

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 100 VRIJDAG 5 MEI 1978

GEEN ENKELE STEM TEGEN UITGEBRACHT

Nederland onthoudt zich van stemming

VN wil actie rond Namibie

VERENIGDE NATIES — De algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft een beroep gedaan tot onvoorwaardelijke terugtrekking van Zuid-Afrika uit Namibie (Zuidwest-Afrika) en heeft economische sancties ter ondersteuning van haar oproep aanbevolen. Met 119 tegen nul stemmen bij 21 onthoudingen aanvaardde de wereldorganisatie op de slotbijeenkomst van een speciale zitting van tien dagen over de kwestie-Namibie een verklaring en actieplan. In het uitvoerige document werd geen gewag gemaakt van de inspanningen van de vijf westelijke leden van de Veiligheidsraad om te komen tot een regeling die voor de internationale gemeenschap aanvaardbaar is. De voorstellen van de VS Groot-Brittannie, Frankrijk, Canada en West-Duitsland zijn aanvaard door Zuid-Afrika dat het bewind voert over Namibie krachtens een mandaat dat ooit door de Volkerenbond werd verleend. De algemene vergadering besloot in 1966 tot intrekking van dat mandaat.

Vandaag zouden de verdere besprekingen van de vijf westelijke landen beginnen met de andere belangrijke partij, de Onafhankelijkheidsbeweging van Namibie SWAPO. Na de stemming in de assemblee zei de voorzitter van SWAPO, Sam Nujoma te hopen dat de volgende gespreksronde met de westelijke leden van de raad succes zal hebben. Het Namibische volk en SWAPO zullen niet toegeven aan neokolonialistische manoeuvres, maar zullen bij het uitblijven van een aanvaardbare oplossing hun strijd verhevigen, zo zei hij.

Er is geen zicht op dat de Veiligheidsraad het beroep tot economische sacties jegens Zuid-Afrika ter harte zal nemen al was het alleen al vanwege het verzet van de westelijke permanente leden van de raad die het vetorecht hebben. Deze drie, de Verenigde Staten Frankrijk en Groot-Brittaniie, behoren tot de landen die zich woensdag van stemming onthielden. De andere onthouders waren Australie, Oostenrijk, Belgie, Canada, Denemarken Finland, West-Duitsland, Guatemala, IJsland, Ierland, Israel Italie Japan, Luxemburg, Nederland, Nieuw Zeeland, Noorwegen en Zweden.

In de verklaring over Namibie verwerpt de VN krachtig het Zuidafrikaanse besluit tot annexatie van Namibie. Zuid-Afrika eist de soevereiniteit over de haven op krachtens een verdrag uit de 19e eeuw terwijl SWAPO eist dat Walvisbaai deel wordt van een onafhankelijk Namibie. De westelijke onderhandelaars stelden voor en de Zuidafrikaanse regering ging daarmee akkoord dat de zaak besproken zal worden tussen Pretoria en een gekozen Namibische regering.

In het actieplan zei de assemblee dat de internationale gemeenschap beslissende actie moet ondernemen ter verzekering van de volledige en onvoorwaardelijke terugtrekking van Zuid-Afrika uit Namibie en opheffing van de gevaarlijke bedreiging van de internationale vrede en veiligheid die Zuid-Afrika geschapen heeft.

Daarom beval zij de krachtigste maatregelen aan, waaronder sacties waarin hoofdstuk zeven van het handvest der Verenigde Naties voorziet, met name economische sancties, een olie-embargo en een wapen-embargo. De assemblee drong er bij alle staten op aan elke vorm van rechtstreeks of incident militaire of nucleair overleg, medewerking of samenwerking met Zuid-Afrika te beeindigen of te verwerpen en boven-nationale ondernemingen die onder hun jurisdictie vallen, te dwingen hun investeringen uit het gebied terug te trekken.

ST. EUSTATIUS — Met name voor de Statiaanse jeugd was er volop gelegenheid zich te vermaken op Koninginnedagviering op 1 mei. Vroeg in de morgen werden op Fort Oranje de vlaggen gehesen en de volksliederen gezongen, terwijl later in de morgen spelletjes georganiseerd werden door het Oranje comite voor de jongste scholieren: was ophangen, hoepelen, blokken rennen en een hindernisbaan. Rond het middaguur hield administrateur, Oswald G. Bell een receptie ter ere van Koninginnedag, waarbij hij bekend maakte dat Clyde van Putten dit jaar de Leito-beker uitgereikt krijgt; de jongeman was niet op het eiland zodat hij in de loop van de week zijn verdiende beker in ontvangst zal mogen nemen.

Ook tijdens de receptie werd er een wedstrijd gehouden voor de mooist versierde ezel; helaas kwam slechts één donkey opzetten, die dus automatisch eerste werd. 's Middags werden er wedstrijden gehouden voor de jeugd van de vijfde en zesde klassen en voor volwassenen; hard lopen, koekhappen, met pijltjes gooien en schieten. Ook waren er prijzen beschikbaar gesteld voor vliegerwedstrijden.



Militaire patrouilles in Tyrus gestopt

FIAT UITBREIDING VAN VN-VREDESMACHT

VERENIGDE NATIES — Het hoofdkwartier van de Verenigde Naties heeft woensdag meegedeeld dat bij de botsing bij Tyrus in zuid-Libanon dinsdagavond tussen VN-militairen en guerrillastrijders vier doden en tien gewonden zijn gevallen. Voorts worden enkele Franse militairen vermist. De doden zijn twee Fransen, een Senegalees en een verbindingsman van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO. Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken heeft de aanvallen op de VN-macht scherp veroordeeld. Een woordvoerder zei dat de aanvallen schijnen te zijn uitgevoerd door links-Libanese strijders en groepen Palestijnse bevrijdingsbeweging PLO die een nogal losse overkoepeling is voor een aantal onderorganisatie. Sedert het begin van het optreden de VN-macht in zuid-Libanon op 24 maart na de Israelische invasie in dat gebied zijn er naar schatting negen leden van de VN-macht gedood, vier Fransen, drie Senegalezen, een Zweed en een Noor. De Veiligheidsraad van de VN heeft woensdag op voorstel van VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim besloten de VN-macht in Zuid-Libanon van 4.000 man uit te breiden tot 6.000 man. In een met 12 stemmen aanvaarde resolutie riep de raad Israel op zijn troepen onverwijld volledig uit Libanon terug te trekken. De uit vertegenwoordigers van 15 landen bestaande raad veroordeeld de jongste aanval op de VN-macht en riep alle partijen in het conflict op de vredesmacht te eerbiedigen. China nam niet deel aan het stemmen over de resolutie en de Sovjet-Unie en Tsjecho-Slowakije onthielden zich van stemming.

Italie in ban nieuwe reeks bomaanslagen

Anonieme meldingen van dood van Moro

ROME — In anonieme telefoonmeldingen in Rome en Brussel is vanochtend vroeg meegedeeld dat de ontvoerde Italiaanse oud-premier Aldo Moro donderdagnacht om 1 uur door zijn ontvoerders is gedood.

Er kon niet worden vastgesteld of de meldingen inderdaad afkomstig waren van de Rode brigades die Moro op 16 maart in Rome hebben ontvoerd. In Brussel kreeg het persbureau Belga de mededeling, terwijl in Rome het kantoor van de Milanese Corriere della Sera werd opgebeld. De Rode brigades die hebben gedreigd Moro te doden als de Italiaanse regering niet 13 linkse gevangenen zou vrijlaten, hebben destijds meegedeeld dat zij al hun communiqué's zouden tikken op een bepaalde schrijfmachine. Alle boodschappen die op deze machine waren getikt, bleken tot dusver authentiek te zijn.

Woensdagavond had de Italiaanse regering in een communiqué meegedeeld, dat zij in de zaak-Moro geen enkele inbreuk op de wetten van de staat overweegt. Deze verklaring volgde enkele uren nadat de christen-democratische partij had gezegd, dat zij gekant blijft tegen onderhandelingen in welk vorm ook met de Rode brigades, maar dat zij eventueel wel bereid is tot edelmoedigheid en clementie en wel vrijlaten.

In het regeringscommunique werd ook de morele plicht benadrukt tot eerbiediging van de smart van de familieleden die de tragische gevolgen van de misdadige actie van de terroristen bewezen.

Italie was gisteren in de ban van een nieuwe golf bomaanslagen en brandstichtingen, waaronder een aanslag op een trein vol nieuwe auto's in Milaan. De aanslagen werden over het hele land gepleegd. Van doden of gewonden is geen melding gemaakt. In Turijn ontploften bommen bij een legeropslagplaats; bij een politiekazerne en een garage in Bologna gebeurde hetzelfde. In Catania, Sicilie, werd het kantoor van een transportbedrijf door dynamiet beschadigd. De verantwoordelijkheid voor de zwaarste aanslag, die op een trein met Alfa-Romeo's in Milaan — overigens de vijfde in twaalf dagen tegen deze autofabriek — werd opgeeist door de uiterst linkse "organisatie gewapende arbeiders". Inmiddels heeft de weduwe van een der vijf bij Moro's ontvoering vermoorde lijfwachten gedreigd zich van het leven te beroven als er ook maar één lid van de Rode brigades zou worden vrijgelaten. Dit wist het Italiaanse blad Corriere della Sera gisteren te melden zonder overigens de naam van de vrouw te vermelden of die van de "zeer belangrijke politieke figuur", aan wie zij dit telefonisch zou hebben meegedeeld. "Als u ook maar één moordenaar vrijlaat, dan zal ik mijzelf, bij God, voor de ogen van mijn twee kinderen op straat door zelfverbranding ombrengen", zo zou zij volgens het blad hebben gezegd.

Mini-bussen blijven op S. Maarten rijden

WILLEMSTAD — Bij vonnis in kort geding is naar wij vernemen aan de gezaghebber van St Maarten een verbod opgelegd om de vergunningen van de mini-bussen op het eiland in te trekken. Deze uitspraak heeft tot gevolg, dat er op St Maarten opnieuw een probleem is geschapen. De taxibond oordeelt de situatie zelfs weer explosief. De vakbonden zullen zich het komende weekeind beraden over stappen, welke volgende week genomen zullen worden.

RIO DE JANEIRO — Overstromingen van de rivier de Madeira in de Westbraziliaanse streek Rondonia hebben tot dusver ongeveer vijfduizend mensen dakloos gemaakt.

Man verdronken in Annabaai

WILLEMSTAD — Bij de aanlegplaats van de veerboot op Otrobanda werd vanmorgen tegen vijf uur het lijk uit het water gehaald van de man Patrick James McLeod. De man geboren op 2 december 1912 in Suriname zou met zijn wagen tot bij de plek langs het water zijn gereden, zijn uitgestapt en in het water zijn verdwenen. Dit werd de politie door een ooggetuige meegedeeld. De arts die ter plaatse werd geroepen, constateerde de dood.

* * *

VS vragen Pretoria "dringend" uitleg

Angola mobiliseert na Zuidafrikaanse inval

LISSABON/WASHINGTON — De Angolese regering heeft vandaag haar leger gemobiliseerd teneinde een Zuidafrikaanse parachutistenaanval op een mijnstad in zuid-Angola, op vrij grote afstand van de grens, af te slaan. Volgens het Angolese persbureau Angop werd de aanval gisteren gelanceerd op de stad Cacinga, die gebruikt wordt als centrum voor vluchtelingen uit Namibie. Van Zuidafrikaanse zijde is officieel bekendgemaakt, dat de militaire operatie, die een dag duurde, donderdagavond was beeindigd. Het communiqué zegt niet, of de Zuidafrikaanse troepen zich hebben teruggetrokken uit Angola. Het betrof, zei men, een zuiveringsactie tegen terroristische bases. De Zuidafrikaanse manschappen, heette het verder, hadden botsingen vermeden en alleen bases van de SWAPO aangevallen. Van eventuele verliezen werd niet gerept.

Het jongste incident heeft een snelle reactie uitgelokt van de Verenigde Staten. Amerika heeft Zuid-Afrika "om een dringende verklaring" verzocht, aldus een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij zei geen bijzonderheden te kunnen geven over de invalsactie vanuit Namibie in Angola, waarbij het naar Zuidafrikaanse zienswijze ging om een inmiddels beeindigde zuiveringsactie tegen SWAPO, de volksbevrijdingsorganisatie voor Namibie. De woordvoerder zei, dat de Verenigde Staten bij de Zuidafrikaanse regering blijk hadden gegeven van hun "afkeer en hun ernstige verontrusting" tengevolge van de consequenties van de actie.

Eerder had president Carter op het nieuws van de inval gereageerd met de verklaring: "Wij staan niet op het punt Amerikaanse troepen naar Angola te zenden". "Wij zijn niet van tussenbeide te komen in enige oorlog in Angola", zo zei hij op een persconferentie in Portland in de Amerikaanse staat Oregon op zijn huidige rondreis langs een aantal Amerikaanse staten.

In de afgelopen maanden heeft Angola Zuid-Afrika er enige malen van beschuldigd strafaanvallen te hebben uitgevoerd aan de rand van het zuidelijke Angolese gebied. Bij de aanval op Cacinga was Zuid-Afrika dieper in Angolees gebied doorgedrongen dan ooit.

SANTO DOMINGO — De Dominicaanse revolutionaire partij PRD zal na de verkiezingen van 7 mei aan macht blijven waarmee men rekening moet houden, ook al zou men verliezen. Zo verklaarde de secretaris generaal van deze partij. De PRD is twaalf jaar lang gedwongen geweest oppositie te voeren.

ARRESTATIES IN SOWETO

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse politie heeft donderdag drie zwarte voormannen in hun woningen in Soweto, bij Johannesburg, gearresteerd. Het zijn Ishmael Mkhabela, voorzitter van de onlangs opgerichte Zwarte volksbeweging van Azania (Azapo), Azania is de naam die de zwarte burgers van Zuid-Afrika aan hun land geven, Lybon Mabasa, de secretaris van Azapo, alsmede Letsatsi Mosala, lid van het actiecomite Soweto (SAC). Een reden voor hun arrestatie is nog niet bekendgemaakt.

Vandaag



WILSON "PAPA" GODETT ...tegen vonnis...

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENST Eilandsgeneeskundigen van 6 mei 1978 van 06.00 uur → 8 mei 1978 om 06.00 uur
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J. Hilverdink, spreekkamer Scharlooweg 3, Spreekuren: 11.00-12.00/18.00-19.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 14815.
Stads- en 2de distrikt West: dokter I. Heij, Spreekkamer van Leeuwenhoekstraat 15, tel.: 24113; Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 25352. In het derde distrikt: dokter R. Botero-Duque, voor spoedgevallen Dokterswoning Seto, tel.: 88090.

★★★

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

★★★

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster Markes, tel.: 44131 de wacht, ook te bereiken via pageboy 027-149.

★★★

WEEKEINDE DIENST TANDARTS: zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur: tandarts Heydens, dr. Maalweg 37. (voor verdere inlichtingen na spreekuur: St. Elisabeth Hospitaal)

★★★

VERLOF BEGRAFENIS
6 MEI: mej. R.M.E. Panso Pallasstraat 7.

★★

BOTICA BANDABAO
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

★★★

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23382; Punda: Wilhelmina, tel.: 12280

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Starwars. 24.00 Dennis escort girls.

CINELANDIA: 19.00-21.00 The November plan; 24.00 the violent ones.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Carrie; 24.00 De fijne kneepjes van het sex leven.
CINE-RIO: 21.00 Speedtrap; 24.00 the fighting the fighting first of Sjanghai Joe.

[illegible]

[illegible] Centro Pro Arte

SPORT
VOLLEYBALL
19.30 Xavent [illegible]
CUR DAMBOND
20.00 Amstel damtoernooi club JPF.

★★★

JEUGDBASKETBALL
13.00 Nexat vs Canada Dry; 16.00 Planters vs Eddine terrein Groot Kwartier.

TELECURACAO: 17.30 [illegible] 17.45 [illegible] Atlantis; 18.35 [illegible] 19.00 [illegible] 20.00 [illegible] 21.00 [illegible] 22.05 show di Job; 23.21 [illegible] 24.00 notisiero tele-8.

Jong Holland ivm wedstrijd tegen Transvaal:

Voorbereiding professioneel

WILLEMSTAD — De ploeg van Jong Holland ondergaat momenteel een gedegen voorbereiding voor de confrontatie in CONCACAF-verband met de Surinaamse sub-kampioen Transvaal. De eerste wedstrijd is zoals bekend een thuis-wedstrijd voor Jong Holland en wordt zondag (aanvang 18.00 uur) in het SUBT-stadion verspeeld. De return in Paramaribo is bepaald op 14 mei. Voor zover mogelijk heeft het Jong Holland-bestuur de voorbereiding op een professionele manier aangepakt onder meer wordt ruime aandacht besteed aan de medische begeleiding van de spelers.

"Wij hebben het niet gunstig getroffen bij de loting", aldus JH-voorzitter Ronnie Schotborg. "Suriname is een van de sterkste landen in de regio. Transvaal eindigde als tweede in de nationale competitie nadat de ploeg de [illegible] onopgelost [illegible] in de play-off werd met 0—1 en 1—2 verloren van Vorwaarts". Het Surinaamse voetbal staat bekend om de fysieke conditie van de spelers. Vandaar ook dat de voorbereiding van de Antilliaanse kampioensploeg erop gericht is een optimale conditie te bereiken [illegible]

[illegible]

ningskamp voor drie dagen tot het tijdstip van vertrek naar Suriname. Een handicap voor Jong Holland zal zeker zijn het feit dat zijn sterkste man in de achterhoede, [illegible] Martina, de eerste wedstrijd niet mee zal kunnen spelen als gevolg van een blessure. Masseur Dick van Zon verklaarde echter dat alles in het werk wordt gesteld om Martina fit te hebben voor de returnmatch. Koster en Passial kampen eveneens met blessures. Sedert enkele dagen beschikt Jong Holland echter over een nieuwe achterspeler in de persoon van Edwin Felicia die tot voor kort in de amateurploeg van Bonam uitkwam.

Om de kosten te kunnen dekken — de vliegreis naar Suriname alleen al vergt een bedrag van fl. 11.000,- — heeft Jong Holland de entreeprijs voor de wedstrijd op Curacao vastgesteld op 6,- gld. Gezien de uitgaven van de ploeg geen onredelijk bedrag. De vrije toegangskaarten zijn uiteraard niet geldig voor deze wedstrijd. Kaarten zijn verkrijgbaar bij bestuursleden en op zondag vanaf 10.00 uur bij het loket van het stadion. Om zowel de kosten hier als die straks in Suriname te helpen dekken, [illegible]

[illegible]

BASKETBALL EN VOETBAL VOOR DE TV

WILLEMSTAD — In het tweede deel van het uitvoerige sportprogramma van TeleCuracao [illegible]

[illegible]

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: [illegible]

[illegible]

ZATERDAG
DIVERSEN
[illegible] MUSEUM [illegible] 09.00-12.00 uur [illegible] 09.00-12.00 uur.

LANDSBIBLIOTHEEK [illegible] geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK

045 - Burgemeester Dickerdack hing met verwrongen gelaatsgestrekken tegen zijn bureau, terwijl hij een beduimeld papier in de krachteloze vingers hield. „Een kort geding" prevelde hij. „Een rechtzaak over het stuk grond, dat ik aan een grote onderneming heb afgestaan. Maar Dorknoper heeft nog steeds niets uitgezocht, zodat ik er slecht voorsta. Was ik maar lid van een partij geworden toen het nog tijd was. Maar nu zal mijn loopbaan eerloos ten onder gaan. Wat te doen?" Hij bette zich het voorhoofd, terwijl hij zijn sigaar tot een slordige pruim verwerkte. Maar juist toen hij overwoog zichzelf eervol te ontslaan, werd de deur geopend en trad professor Sickbock de kamer binnen. „Moeilijkheden?" vroeg deze. „Ambtelijke beslommeringen zeker? Ik heb er van gehoord, edelachtbare heer". „Dat zal wel", zei de magistraat treurig. „Geroddel overal. In het belang van deze stad heb ik een bouwvergunning gegeven. Voortvarend; dat is mijn aard. De ambtelijke molen kon me niet bijhouden. Maar dat moet ik nu bezuren. Door de traagheid van..." De geleerde onderbrak hem met een sussend gebaar. „Men kan het tempo van de ambtelijke molen versnellen", sprak hij. „Door mijn vinding. Heden is het moment aangebroken, dat de heer Doorknoper naar zijn nieuwe kantoor mag. Aldaar zal hij opgeladen worden - en u zult verbaasd zijn over de gevolgen. Nu, wat zegt u? Een aardige verrassing, wat?"

Ingezonden

Maltrato

Union Hubentut Antiano ta lamenta e kasonan di maltrato di hubentut. Tambe di e hecho ku te ainda den e majoornan no tin e kurashi pa forma e komishon di pueblo pa defende dignidat i derechonan humano di un pueblo. Meskos ku den paisnan desarolla.

Un di e kasonan aki a keda comproba pa nos kaminda atrobe e gran necesidat di un komishon di pueblo, pa investiga i trata espesifikamente e kasonan di maltrato pa parti di algun agentenan polisial, pa asina garantisa e rekonosementu di dignidat i derechonan humano. Den pasado i principalmente ultimo dianan aki e kasonan aki ta desarollando di un manera alarmante, i no tin ningun kuerpo ku ta tene nan mes okupa ku nan.

A lanta un reakshon i diferente protesta na momentu ku e hoben di 17 aña Fransis Sambo dja-rason merdia a keda fuertemente maltratá pa dos agentenan polisial inocentemente. Probablemente polis a wordu dirigi na altura di Coronoto College, kaminda tabatin un evenementu na unda tabatin un publiko bastante grandi. Hobennan a wordu ordena pa bandona e tereno, kwal a sosodé tambe. Na momento ku e hoben Fransis Sambo ja tabata afó, [illegible] pa un di e agentenan, kende a dal'e un stoot fuerte den su pechu.

Na [illegible] Fransis a [illegible] puntra e agenté aki, ta dikon e ta pushele, i pa kontesta e ta haña un [illegible]

[illegible]

REGINALD SAMBO

Afgevaardigde Braz. bisschoppen

Helder Camara naar Celam-conferentie

DEN HAAG — Aartsbisschop Helder Camara gaat in oktober naar Puebla in Mexico, naar de conferentie van Latijnsamerikaanse bisschoppen. De Braziliaanse bisschoppenconferentie heeft hen tijdens haar jaarvergadering gekozen tot een van haar 37 vertegenwoordigers naar deze belangrijke vergadering. Dom Helder heeft besloten naar Mexico te gaan, omdat hij deze conferentie bezoekt in opdracht van de Braziliaanse bisschoppen. Uit kringen van de Braziliaanse bisschoppenconferentie is verder vernomen dat Dom Helder echter van andere buitenlandse reizen afziet, zolang de paus zijn verzoek om dergelijke reizen niet meer te ondernemen niet ongedaan maakt. Het pauselijke verzoek was de bekende bisschop in december 1977 mondeling overgebracht. Redenen werden niet gegeven.

Onmiddellijk schreef Dom Helder de paus dat hij volledig bereid was gehoor te geven aan diens verzoek. Tevens versterkte hij ophelderingen over zijn reizen en vroeg hij de paus of tegen deze achtergrond het verbod gehandhaafd moest worden. Toen er na twee maanden nog geen antwoord was uit Rome, beschouwde Dom Helder dit stilzwijgen als een bevestiging van het besluit van de paus. Ook nu is er nog geen brief van de paus bij de Braziliaanse bisschop aangekomen. Wel ontkende het Vatikaan officieel dat er van een strikt reisverbod sprake was. Intussen heeft Camara zijn buitenlandse bezoeken afgezegd.

Gerald Ford in aanzien bij Republikeinen

WASHINGTON — De Amerikaanse ex-president Gerald Ford [illegible]

[illegible]

Passagiers ongedeerd uit brandend vliegtuig

LONDEN — Meer dan 100 passagiers zijn met de schrik vrijgekomen nadat de Boeing 737, waarmee ze op weg waren van Duesseldorf naar Londen [illegible]

[illegible]

GENEVE — [illegible]

[illegible] termijn dat een jaar zal duren.

Windsurf-wedstrijden voorlopig uitgesteld

WILLEMSTAD — De windsurfwedstrijden die gepland stonden voor komende zondag [illegible]

Eind verleden week [illegible] verbood [illegible] elke [illegible] windsurf [illegible]

[illegible] worden [illegible]

Beleggingsmij.

WILLEMSTAD — De [illegible]

[illegible]

CHA-lof voor chapters in VS

WILLEMSTAD — De directieraad van de Caribbean hotel association (CHA) heeft unaniem het besluit goedgekeurd om in een motie zijn bewondering uit te spreken voor het excelente werk dat door de drie chapters van de Caribische toerisme organisatie is ondernomen voor de vordering van het toerisme. Deze chapters zijn gevestigd in de Amerikaanse steden New York, Chicago en Miami. De motie maakt duidelijk, dat de drie chapters zowel de CHA als de Caribbean tourism association (CTA) vertegenwoordigen. In het verleden hebben deze chapters onder meer workshops georganiseerd. Chapters president zijn Lloyd M.Cole, Jack Guiterees en Alan R.Pellock.

ABC: april met 404245 passagiers

WILLEMSTAD — In de maand april hebben de ABC bussen 404.245 mensen vervoerd. Dit betekende een lichte achteruitgang in vergelijking met de maand maart toen men er bijna tweeduizend meer transporteerde. In het eerste trimester van dit jaar heeft het Autobus bedrijf Curacao (ABC) nv al meer dan anderhalf miljoen passagiers vervoerd. Verleden jaar april werden er door de ABC-bussen, wier aantal nog niet zo groot was, in totaal 267.087 mensen geholpen.

Met tussen haakjes het vergelijkende cijfer van maart volgende beeld: Schottegatweg-route: 66.075 (66.208), Hato-route: 127.900 (130.075), Montagne-Dominguito-route: 66.079 (65,678), Coral Parkroute: 63.132 (63.690) Chelo-Jandorst-route: 25.935 (26.069). Bandabou-route: [illegible] ([illegible]), Fuik-route: 6967 (6160), Westpunt-route: [illegible] (11.137) en Banda Abao-route: 29.263 (29.198).

PERSKONFERENTIE OVER VONNIS VERIJDELD

Op last van voorzitter O. Bikker

Parlementarier Godett uit statengebouw gezet

WILLEMSTAD — De heer Wilson "Papa" Godett, lid van de staten en van de eilandsraad voor Frente Obrero, is vanmorgen op last van de statenvoorzitter Onofre Bikker uit het statengebouw gezet. In dit gebouw was de heer Godett van plan een perskonferentie te beleggen om zijn commentaar te geven op een rechterlijke uitspraak in een zaak van minister Leo Chance tegen hem wegens mishandeling.

In die zaak die in hoger beroep werd behandeld, is de heer Godett veroordeeld tot een boete van duizend gulden en vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf. De ex-minister van Sociale zaken heeft in de afgelopen dagen nogal wat deining veroorzaakt door op verschillende plaatsen uiting te geven van zijn misnoegen over het rechterlijke vonnis. Om die reden is hij woensdag-morgen ook uit het stadhuis gezet, waar hij te keer zou zijn gegaan.

De heer Godett liet gisteravond weten vanmorgen om negen uur een perskonferentie te willen beleggen in de fractiekamer van het statengebouw om zijn commentaar te geven op het rechterlijk vonnis van woensdag. Daarin werd de heer Godett veroordeeld tot een boete van duizend gulden en een voorwaardelijke gevangenisstraf van vier weken voor mishandeling van zijn excollega minister Leo Chance in september verleden jaar. De heer Chance had de aanklacht ingediend voor een vermeende klap die hem door de heer Godett zou zijn toegediend, maar hiervan bleek de rechters in eerste aanleg, en in hoger beroep niets. Wel kan volgens de gedane verklaringen gesproken worden van mishandeling. Hierbij kan worden opgemerkt dat al snel sprake kan zijn van mishandeling. De heer Chance zou door de heer Godett pijn zijn gedaan aan de hals toen hij werd vastgegrepen bij de kraag of de das.

NEGERHATERS

De heer Godett was het woensdag in het geheel niet eens met dit vonnis en liet dit overduidelijk blijken in het stadhuis. Naar de Amigoe uit welingelichte bron vernam heeft de heer Godett enkele Nederlandse rechters in het gebouw uitgemaakt voor negerhaters en de Antilliaanse rechters zouden zich achter hun collegae scharen in deze.

Hij werd door de politie verwijderd toen hij al te luidruchtig werd. Hij mocht evenwel terugkomen toen hij zei naar de eilandsraadsvergadering te moeten gaan die terzelfdertijd plaats vond in het statengebouw, dat in hetzelfde complex is gehuisvest. 's Middags zou de heer Godett weer veel ophef hebben gemaakt bij het Openbaar Ministerie over het vonnis en hij zou kamers van rechters zijn binnengestapt. Enkele magistraten zouden die dag en gisteren ook thuis telefoontjes hebben gehad van het statenlid, waarbij dreigementen zouden zijn uitgesproken. Tot vanmorgen was evenwel geen officiele klacht ingediend tegen de heer Godett. Wel werd uit goede bron vernomen dat in overweging is de heer Godett de toegang tot de kantoren in het stadhuis te ontzeggen. Gesproken werd van een vorm van terrorisme van de kant van de heer Godett bij het OM en dat hieraan perk en paal gesteld moet worden.

ABSURD

De heer Godett liet enkele vertegenwoordigers van nieuwsmedia in de loop van gisteravond weten en de anderen vanmorgen via het ANP dat hij vanmorgen om negen uur een perskonferentie zou beleggen in de fractie-kamer van het statengebouw. Daarbij zou hij zijn commentaar op het vonnis nader toelichten. Bij aankomst van de Amigoe in het statengebouw werd door de heer Onofre Bikker, statenvoorzitter, vergezeld van drie politie-agenten, te verstaan gegeven dat daar geen sprake zou zijn van een perskonferentie van de heer Godett.

In een verklaring aan de Amigoe naderhand zei de heer Bikker dat het niet de bedoeling is perskonferenties of andere aktiviteiten te beleggen in het statengebouw, die niets te maken hebben met het werk van de staten. De parlementsvoorzitter zei dat de fractiekamer er op de eerste plaats is voor overleg van statenfracties en eventueel voor vergaderingen van leden van politieke partijen of het bestuur van die partij. "De fractiekamer is er niet voor het ontvangen van publiek of het houden van een perskonferentie". Het hek zou volgens de heer Bikker van de dam zijn als toegestaan wordt dat het statenlid daarin zaken gaat doen die te maken hebben met persoonlijke aangelegenheden, zoals in dit geval een strafzaak tegen hem". Dat zou absurd woeden met 22 statenleden" zei de heer Bikker.

TAKELWAGEN

De heer Godett is vanmorgen op last van de heer Bikker uit het gebouw gezet door de politie. Daarbij zou de heer Godett hevig stennis hebben gemaakt, maar het zou verder niet tot ernstige ongeregeldheden zijn gekomen. "Elk zichzelf respecterende partij heeft een eigen gebouw waar kwesties als een perskonferentie kunnen worden belegd", liet de heer Bikker nog weten. Enige maanden geleden liet de statenvoorzitter middels een brief aan de parlementsleden weten welke regels van kracht zijn voor het gebruik van de fractie-kamer.

Uit betrouwbare bron werd vernomen dat de heer Godett zijn wagen regelmatig parkeert op plaatsen op het Wilhelminaplein die zijn gereserveerd voor bepaalde diensten, onder andere voor het Openbaar Ministerie. Diverse malen zou de heer Godett te verstaan zijn gegeven dat hij zijn wagen daar niet mag parkeren en dat maatregelen genomen zullen worden.

Vanmorgen had de heer Godett weer zijn wagen verkeerd gestationeerd en de politie zou opdracht hebben gekregen de wagen met behulp van de takelwagen van de politie te verwijderen. Het is niet gelukt nog te vernemen of dat inderdaad is gebeurd.



WILLEMSTAD — Het is Sonaima Jonis gelukt als winnares tevoorschijn te komen uit een concours dat werd gehouden onder jongedames, waarbij niet de schoonheid voorop stond. Om Miss Talented Teens te worden moest de betrokken jongedame laten uitkomen over welke talenten zij beschikt. Dat kon inhouden dansen, zingen, redevoering houden of andere kundigheden. Woensdagavond werd het concours gehouden in de schouwburg Centro Pro Arte. Sonaima Jonis zal Curacao nu gaan vertegenwoordigen over enkele maanden op een internationaal concours in Hollywood.

Oppositie bereid tot gefaseerde verhoging

Water en telefoon per 1 juli duurder

WILLEMSTAD — Met de leden van Frente Obrero tegen nam de eilandsraad in meerderheid de BC-voorstellen voor verhoging van de tarieven voor water en telefoon over. Een amendement van Frente voor wat betreft de wetswijziging om het watertarief te verhogen bleek voor het BC niet acceptabel en werd door de coalitie-partners dan ook afgewezen. Frente liet weten dat gedeputeerde Cijntje van energiezaken tarieven wil verhogen, maar dat de betrokken diensten niet de service verlenen die een dergelijke verhoging rechtvaardigen.

Voor wat betreft het wetsontwerp voor verhoging van de waterprijs met ingang van 1 juli dit jaar diende Frente Obrero een amendement in. Deze hield een gefaseerde prijsverhoging in, dat wil zeggen een gedeelte van de waterprijs verhoogd per 1 juli en een deel per 1 januari volgend jaar. Het raadslid Ricardo Isebia van de NVP-U concludeerde hieruit dat, niet tegenstaande eerdere verklaringen van enkele Frente-leden, zij toch voor verhoging van de waterprijs zijn getuige dit amendement. Een paar Frente-leden hadden zich onomwonden tegen het voorstel op zich verklaard. De heer Isebia liet daarop volgen niets tegen het amendement van de oppositie te hebben.

AMENDEMENT

Even later liet de betrokken gedeputeerde, de heer Efraim Cijntje, evenwel duidelijk weten dat het amendement niet aanvaardbaar is voor het BC. Hij vond het voorstel zoals ingediend door het BC voldoende bestudeerd en als het voorstel van de oppositie te gebruiken zou zijn geweest, was dit daarin al opgenomen geweest. Bovendien zou een langer uitstellen van prijsverhoging voor water de toch al grote schulden nog groter maken. Hij beschouwde het Frente-amendement eerder een poging gezichtsverlies uit de weg te gaan, zodat niet onverhoopt accoord hoeft te worden gegaan met een BC-voorstel.

Bij de stemming schaarde de leden van de samenwerkende partijen, DP, PSD en NVP-U (inclusief de heer Isebia) zich allen achter het voorstel zoals ingediend door het BC. De heer Isebia verklaarde later desgevraagd aan de Amigoe nog altijd sympathiek te staan tegenover het Frente-voorstel," maar voor hem gold steun aan de gedeputeerde als van meer belang. "Trouwens ook een voorstel voor gratis water is voor mij sympathiek, maar dan kan ik daar nog niet voor stemmen" zei hij.

Uitgezonderd de Frente-fractie (acht man door afwezigheid van de heer Tolinchi Pieters) was de rest van de eilandsraad (twaalf man) voor de prijsverhoging. Dat betekent dat per 1 juli 2,25 betaald moet worden per kubieke meter water tot tien kuub totaal. Daarboven kost een kubieke water vier gulden. Voor on- en minvermogenden alsook voor sommige bedrijven is reductie of een betalingsregeling mogelijk.

SOCIALISERING

Toen de verhoging van de diensten van telefoon aan de orde kwam verzuchte Papa Godett dat voor de tweede keer die dag ged Cijntje met een voorstel kwam een prijs te verhogen bij een eilandsdienst, terwijl de service bij die dienst veel te wensen overlaat. Hij deed twee voorstellen aan het BC, namelijk het plaatsen van publieke telefoons in alle wijken en op alle baaien, alsook een socialisering van de waterprijs, dat wil zeggen dat de groepen met hogere inkomens meer moeten betalen voor telefoongebruik dan de groepen met lagere inkomens. Ged Cijntje liet later weten dat deze gedachte niet onbekend is, maar dat hiervoor nog geen sluitende formule is gevonden. Bovendien speelt een rol dat telefoon, hoewel niet direct meer een luxe, toch ook geen eerste levensvereiste is.

De heer Fu Thode liet weten dat er bedrijven aan de rand van de afgrond staan, omdat zij al lange tijd niet beschikken over een goed functionerende telefoon. Bovendien bestaat er een angst bij zowel zakenlui als anderen om over de telefoon bepaalde kwesties te bespreken, aangezien meer dan eens andere stemmen hoorbaar zijn. Het Frente-lid Elias Bronswinkel wilde ondanks al zijn lofuitingen aan het adres van het personeel van de Telefoondienst aan een prijsverhoging niet zijn accoord geven.

Hij wenste hiermee te wachten totdat het meerjaren-projekt geheel is uitgevoerd, aangezien de dienst dan pas de service kan verlenen waar nu al voor zal moeten worden betaald. Voor de nodige financien moet het eilandgebied dan maar andere bronnen aanspreken, was zijn oordeel.

PRIJSINDEX

Ir Don Martina van dezelfde partij zei dat wat betreft de tarieven voor gesprekken een verhoging van honderd procent kan worden geregistreerd wanneer het BC-voorstel wordt overgenomen. Nadat in 1972 di tarief verhoogd werd van vijf naar zeven cent en nu verhoogd wordt tot tien, betekent dat in zes jaar tijd een verhoging met 100 procent. "Zelfs de prijsindex is sinds dat jaar niet met de volle honderd procent gestegen" zei ir Martina die daarom ook liet weten tegen te zullen stemmen. Hij had het overigens logisch gevonden wanneer in het wetsontwerp had gestaan dat ook de tarieven voor het eilandgebied bij internationale telefoongesprekken worden aangepast. Het land en de eilandgebieden verdelen deze inkomsten namelijk. Ged. Cijntje liet daarop weten dat verleden jaar juli een contract van een jaar is aangegaan met het land. Dat houdt direct in dat dit contract over enige maanden gereviseerd wordt.

Het PSD-lid drs Eric Kleinmoedig zei dat niet alle klachten over de telefoondienst terecht zijn, want een kabelstoring bijvoorbeeld kan niet binnen twee minuten worden hersteld. Hij deed een beroep op de gedeputeerde bij de mensen van de Telefoondienst erop aan te dringen geen rommel achter te laten waar gewerkt is aan kabels, zoals nu wel regelmatig geschied. De gedeputeerde zegde dit laatste toe en zei dat aannemers, blijkbaar omdat ze een verzekering hebben afgesloten daartegen, zich weinig bekommeren om beschadiging van telefoonkabels.

MIDDELMATIG

Zelf noemde hij de service van de Telefoondienst middelmatig, maar hij zou een beroep doen op zowel deze dienst als op de Dienst Water Distributie (DWD) de service-verlening te verbeteren. Hij wees er evenwel op dat hoewel hij als lid van het BC het beleid kan uitstippelen van een dienst, het toch het personeel van die dienst is dat dit beleid moet uitvoeren. Daar kan ook een eilandsraadslid daadwerkelijk weinig tegen in brengen.

Met twaalf stemmen voor en zeven tegen (aangezien de heer Godett de vergadering inmiddels had verlaten) werd het voorstel voor verhoging van de telefoontarieven door het eilandelijk parlement aangenomen.

Mes getrokken op tambu-feest

WILLEMSTAD — Een ruzie tussen twee mannen op een tambu-feest bij een snackbar op de Cubaweg werd in de nacht van woensdag op donderdag beslecht met het trekken van messen. Daarbij werd de 20-jarige S.W. dusdanig gewond door A.O. dat hij moest worden opgenomen met steekwonden aan de linkerzijde van de borst in het Sint Elisabeth hospitaal. O. bekende en werd door de politie aangehouden en ingesloten.

De politie wist verder in de afgelopen dagen de hand te leggen op een recidivist op verdenking van twee diefstallen. Bij verhoor bekende hij niet alleen die twee, maar nog zestien andere op zijn geweten te hebben. Omdat hij ze niet allemaal alleen heeft uitgevoerd wodt het onderzoek in deze zaak voortgezet. De recidivist zit vast.

In verband met de ongeregeldheden van verleden week in de buurt Marchena hield de politie drie jongelui aan. Het gaat hierbij om de 20-jarige E.E. en R.N. en de vier jaar oudere E.G. die alle drie bekend te maken hebben gehad met de ongeregeldheden. Ze werden ingesloten voor ander onderzoek.

PHILIPSBURG — Groepen en individuen uit Curacao namen in het afgelopen weekeinde ook deel aan de carnavalsoptocht op Sint Maarten. Het carnaval trok dit jaar een record aantal toeschouwers. Naast de Sint Maartense carnavalskoninginnen Sonia Stokes en Christine Williams was ook de Curacaose carnavalsmooiste Anna Muskus aanwezig. De optocht van maandag werd verhinderd door hevige regenval op het eiland. Op de foto een van de groepen die meedeed aan de carnavalsstoet.



Oscar Semerel:

Kapitalistische media trachten eenheid bonden te verbreken

WILLEMSTAD — Onder de krachten die de eenheid onder de vakbonden van Curacao wensen te breken zouden volgens Horecaf-secretaris-generaal Oscar Semerel ook enkele nieuwsmedia zijn die op kapitalistische grondslag draaien. Fel was zijn kritiek op een hoofdredactioneel dat woensdag verscheen in een dagblad en waarin stond dat vooral de christelijke bondsbestuurders zich nogal ophitsend en demagogisch hebben geuit op de Dag van de Arbeid.

De heer Semerel noemde geen namen van persorganen, maar zei dat onder de media ook krachten werkzaam zijn om de eenheid onder de Curacaose bonden te breken. Hij zei dat hij, omdat de media ruimschoots hun oordeel meedelen, van de gelegenheid gebruik maakte in het radioprogramma van de Horecaf om kritiek in de pers te beantwoorden. Volhardend was hij in zijn mening dat de huidige deplorabele situatie van Curacao te danken is aan het kapitalistische systeem.

WILLEMSTAD — In een huis aan de Santa Rosaweg werd een bedrag van 3220 gulden weggenomen.

Wat betreft het verkeer in de afgelopen dagen kon de politiewoordvoerder meedelen niets bijzonders te melden te hebben. In elk geval waren er geen ernstige ongelukken, ook niet bij de gevallen met dronken bestuurders.

Rechter legt dwangsom 5000 gld op

Verbod exploitatie watersport-school

WILLEMSTAD — Een zeil- en windsurfschool op Brakkeput ligt sinds verleden week vrijdag plat, toen de rechter in een kort geding aangespannen door de stichting Don Bosco de exploitant bij verstek een dwangsom oplegde van vijfduizend gulden voor elke toch ontplooide aktiviteit.

Door de stichting is een kort geding aangespannen tegen de heer Post van een verleden jaar september opgezette school, waar zeil- en windsurflessen worden gegeven. De rechtszaak is aangespannen omdat de school commercieel gerund wordt hetgeen tegen de bepalingen in het huurkontrakt is dat is aangegaan met de heer Post voor het huis waarin hij woont. Daarin staat min of meer dat er geen commercie bedreven mag worden in de huizen op Brakkeput waarin de heer Post woont.

Bij verstek deed rechter mr. J. Saleh uitspraak in deze zaak en legde de exploitant een dwangsom op van vijfduizend gulden voor elke aktiviteit die door zijn school zou worden ontplooid. Vanaf verleden week vrijdag liggen daarom de lessen aan die school stil en kunnen geen boten of windsurfen verhuurd worden.

VERGELIJK

De heer Post deelde in een reactie aan de Amigoe mee niet tijdig op de hoogte te zijn geweest van het kort geding en pas van de uitspraak te hebben vernomen, toen een deurwaarder het rechterlijk bevel kwam aanbieden ter ondertekening. Hij vertelde verder niet van oordeel te zijn dat hij tegen een bepaling heeft gehandeld, maar hoopte spoedig tot een vergelijk te kunnen komen met de stichting op Brakkeput Ariba.

De exploitant van de school voor watersport, die onderwijzer van beroep is, zei dat hij diverse plannen heeft voor uitbreiding en in het kader daarvan zijn investeringen gedaan voor aanschaf van nieuwe boten. Het was vanmorgen niet mogelijk te vernemen of de heer Post beroep heeft aangetekend tegen het rechterlijk vonnis of dat inmiddels men tot een vergelijk is kunnen komen.

Navraag leverde vanmorgen op dat in de meeste gevallen de rechter in een zaak bij kort geding het gevraagde toekent wanneer de tegenpartij niet komt opdagen. De rechter kan het gevraagde enigszins veranderen wanneer hem dat op het eerste gezicht niet geheel terecht voorkomt. Zo was gevraagd een dwangsom van honderdduizend gulden, maar is uitgesproken een bedrag van vijfduizend per aktiviteit.

Seminair over sociale fondsen

WILLEMSTAD — Door Inforsic wordt op de dagen acht en twaalf mei een seminair gehouden over sociale fondsen. Deze seminair is toegankelijk voor alle leden van de vakbonden die zijn aangesloten bij de vakcentrale CGTC. Spreker op deze avonden is de heer F.C. "Choy" Pietersz, directeur van het Algemeen Pensioenfonds. De avonden beginnen om half acht in het Inforsic-gebouw op Otrobanda.

Eurosong-festival op tv

WILLEMSTAD — TeleCuracao zendt morgen-zaterdagavond - de finale uit van het Eurosongfestival, dat door Israel werd gewonnen. De uitzending begint om half elf. De Nederlandse deelname werd geleverd door de groep Harmony, welke het lied It's okay zong. Men eindigde op een lage plaats.



WILLEMSTAD — Het levendige zakencentrum te Salinja heeft opnieuw uitbreiding ondergaan met de officiele opening van een nieuwe specialistische zaak, de Baskin-Robbins Ice Cream Store, die zich specialiseert in niet minder dan 31 verschillende ijsco-smaken. De jeugd komt er woensdag van proeven. Het beheer is in handen van de heer en mevrouw Steve en Frieda Geller.

Overleg over beperking wapenhandel

COMPROMIS OVER SALT II?

WASHINGTON/HELSINKI — De Verenigde Staten en de Sovjet-Unie zouden tot een compromis zijn gekomen ten aanzien van het sluiten van een tweede SALT-akkoord ter beperking van de strategische bewapening. Zo heeft de New York Times donderdag uit als officieel aangeduide kringen gemeld. Volgens het blad zouden de VS akkoord willen gaan met een Russisch voorstel waaronder het aantal bommenwerpers en lange-afstandsraketten in elk land tot 2.250 zou moeten worden beperkt, mits de Sovjet-Unie zou instemmen met een afzonderlijk plafond van 1.200 voor raketten met meervoudige kernkoppen. De Sovjet-Unie nu zou volgens het blad ontvankelijk zijn gebleken voor dit Amerikaanse tegenvoorstel.

Er is nog geen akkoord bereikt over beperking van de strategischge bewapening (Salt) en de kans dat er in de zomer een topconferentie plaatsvindt tussen Leonid Brezjnjev en Jimmy Carter is gering. Dit heeft de woordvoerder van het Witte Huis, Jody Powell, donderdag in Los Angeles bekendgemaakt. Powell die met president Carter een reis maakt door het westen van de VS merkte op dat er op dit moment geen enkel plan is voor een topconferentie tussen de Russische leider en de Amerikaanse president.

Hij onderstreepte dat een dergelijke ontmoeting kan plaatsvinden indien en wanneer wij een Salt-akkoord zouden hebben bereikt dat de president bevredigend acht voor het beschermen van onze veiligheid. Dat is nog niet het geval en wij, of wie dan ook, weten met geen mogelijkheid wanneer een dergelijk akkoord kan worden afgesloten, zo voegde Powell eraan toe.

President Carter sprak later berichten tegen als zou een compromis zijn bereikt in het SALT-overleg. Ik geloof niet dat dit waar is, zo zei hij. Verder wilde hij niet op de zaak ingaan.

Twee netelige punten waarvoor overigens nog een oplossing zou moeten worden gevonden is de mate van perfectionering door middel van modernisering die partijen elkaar over en weer zouden moeten toestaan en de kwestie van de in het westelijke jargon backfire geheten Russische bommenwerper. Volgens de Amerikanen kan deze ook Amerikaans grondgebied aanvallen, maar volgens de Russen is dit toestel daarvoor In de Finse hoofdstad is inmiddels donderdag in de Amerikaanse ambassade de tweede ronde van Amerikaans-Russische besprekingen begonnen met het doel de internationale wapenhandel te beperken. Deze zal vier dagen duren, zo werd door een Amerikaanse woordvoerder meegedeeld. De eerste inleidende besprekingen werden in december in Washington gehouden.

De Verenigde Staten en de Sovjet-Unie nemen naar schatting ruim driekwart van de internationale wapenhandel voor hun rekening, gevolgd door Frankrijk en Engeland. Volgens eerdere verklaringen van de leiders van de beide delegaties, de Amerikaan Leslie Gelb en de Rus Lev Mendelevich ligt het in de bedoeling andere landen in een later stadium in het overleg te betrekken.

BUENOS AIRES — Ricardo Balbin, leider van de op één na grootste partij in Argentinie en een van de presidentskandidaten, is dinsdag door de politie op vrije voeten gesteld.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid,La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag. tel: 2116 of 1604.

Politie: 4555.
Alarmcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: de veer: 20.30 Death flight (14jr); 24.00 Poesjes in een mannenhuis (18 jr); rialto: 20.00 Exorcist (18 jr); 22.30 Marco polo (18 jr)
BALASHI
Drive inn: 20.30 en 24.00 The island of dr Moreau (18 jr)
SAN NICOLAAS: principal: 20.30 Black sunday (18jr); 24.00 secrets of a superstud (18jr)

WIT GELE KRUIS
Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA's
Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter M.D. v.d. Briel, Shiribana 14-D tel.: 2715 San Nicolaas en Savaneta: dokter E. Westrate, Spaanslagoenweg 15, tel.; 7290.

***

ZATERDAG
DIVERSEN
VRACHTSCHIP
Pacific - vert KNSM

STICHTING DIABETICI
07.00-11.00 uur Mobil unit te Simon Antonio

SPORT
BASKETBALL
16.30-18.30 gelegenheid om basketball te leren spelen-Estrellaclub (de heer Robert Oduber), Aruba Jrs (de heer Emile Herde), LSP (de heer Mario Krozendijk)

LITTLE LEAGUE (north)
12.00 Aruba Rotary's vs Cauchos Gen.; 14.00 Nutricia vs Aruba Lions/Caiquetios; 16.00 Pinocchio vs Casa del Mimbre - little league ballpark

***

TELEARUBA: 17.00 call it Macaroni; 17.30 wonderful world of disney (ranger of brown stone); 18.30 Felix the cat; 18.35 Nature & science; 18.45 eng. nieuws; 19.00 cocktail musical; 19.30 Candid Camera; 20.00 telenoticias; 20.30 lo inperdonable; 21.00 medical center (the fourth sex); 22.00 Ryan (Just like anyone else).

***

Aruba nodigt Alada uit voor de 1979 conventie

ORANJESTAD — In aansluiting op het Amigoe-bericht van afgelopen woensdag dat Aruba lid is geworden van de Asosiacion Latina Americana de derecho aeronautica (ALADA) wordt nader vernomen dat het de heer Tula Jeserun van Aruba real estate was die hiervoor vertegenwoordigers van de overheid, rechtshogeschool Aruba, luchthavendienst en AHTA bijeen bracht. De ALADA werd opgezet door universiteiten in Latijns Amerika die luchtvaart in hun onderwijsprogramma hebben opgenomen. Het bestuurscollege van Aruba onder leiding van waarnemend gezaghebber Frans Wernet en gedeputeerde voor Luchtvaart Daniel Leo gaven alle medewerking aan de plannen om op Aruba met vertegenwoordigers van de Alada ta vergaderen.

Tijdens deze bespreking in Holiday Inn Aruba was het belangrijkste besluit dat Aruba lid werd van de Alada, in april 1979 Aruba aanbood als gastheer van de Alada conventie op te treden en Aruba in contact met deze organisaties te brengen die voor het toerisme van belang zijn. Tijdens de vergadering werd door mr Celsio Catalina hoofd Luchtvaartdienst Nederlandse Antillen op uitvoerige wijze de groei van de Antilliaanse luchtvaart belicht. Hierbij stelde hij dat de Antillen jarenlang bij de luchtvaart politiek ten achter werden gesteld totdat in 1967 de Antillen zelf hun luchtvaartpolitiek konden bepalen.

De heer Catalina benadrukte dat door de Antilliaanse regering een liberale luchtvaartpolitiek wordt gevoerd en dat iedere organisatie die kan bijdragen aan de vooruitgang van de luchtvaart op de Antillen, zoals de Alada, welkom is. De heer Michael Nicolaas, Arubas toekomstige luchthavenmeester belichtte daarna de ontwikkeling en groei van de luchtvaart naar en van Aruba. Hij wees er daarbij op dat Aruba nu gemiddeld negenduizend vluchten per jaar verwerkt, waarbij hij vertelde dat de overheid van Aruba plannen heeft een geheel nieuw luchtvaart-gebouw neer te zetten, waarbij gebruikt wordt gemaakt voor aankomst en het ander voor vertrek. Tegen die tijd wordt namelijk een passagiers aantal van ruim een miljoen verwacht. Voorts komt er een nieuw gebouw voor vracht.

Hierna besloten de aanwezigen gesteund door vertegenwoordigers van Alada Venezuela om een Arubaanse afdeling op te richten waarvan de oprichtersacte werd getekend. Ingevolge deze oprichtersvergadering wil de Alada Aruba de rechtshogeschool Aruba als de "geestelijke vader" zien voor de jaarvergadering, waarbij ondermeer de directeur generaal van de IATA zal worden uitgenodigd. Het organisatiecomite bestaat uit: mr Ralph Richardson, mr Paul Sjiem Fat, mr Neppy Henriquez, Arturo Jeserun en Michael Nicolaas.

De concentie zal vermoedelijk van 24 tot 27 april op Aruba worden gehouden. De Arubaanse sectie van Alada zal zijn eerste bijeenkomst op 26 en 27 augustus houden. Ged. Daniel Leo bracht bij het lid worden van Aruba hulde aan Tula Jeserun voor het genomen initiatief, waarbij deze opnieuw zijn belangstelling in het wel en wee van Aruba liet blijken.



ORANJESTAD — Bij de posterijen herdacht de heer Elias Tromp het feit dat hij een kwart eeuw geleden in dienst trad. Tijdens een huldiging op het postkantoor Oranjestad werd de jubilaris door postdirecteur Milo Croes (zie foto) toegesproken en mocht de gebruikelijke enveloppe en gelukwensen in ontvangst nemen.

A-TENNIS

ORANJESTAD — De A-klasse tenniscompetitie in de categorieen heren en dames-enkel, heren en damesdubbel en gemengd dubbel, gaat medio deze maand van start. De spelers die in aanmerking komen voor deelname, moeten uiterlijk dinsdag 9 mei hun ingevuld formulier hebben ingediend. Formulieren zijn verkrijgbaar bij de bar van het Marlboro-tennis park en bij leden van de Aruba lawn tennis bond.



ORANJESTAD — Bij de douane op Aruba herdacht de heer Frank van Ierland deze week het feit dat hij dertig jaar geleden in dienst trad. De heer Van Ierland begon in 1948 als hulpkommies en werd bevorderd op 15 augustus 1958 tot kommies 2e klasse, op 19 januari 1963 tot commies 1e klasse en op 1 juli 1971 tot hoofdkommies.

ARUBANEN IN ZWEMSELECTIE

ORANJESTAD — Uit Fast, het clubblad van de zwem en waterpolovereniging the Aruba marlins, wordt vernomen dat 9 Arubaanse zwemmers opgenomen werden in de Antilliaanse selectie die op 5, 6 en 7 mei zal deelnemen aan de in Santo Domingo te houden Caribbean international swimming championship. De Arubaanse zwemmers zijn: Connie van Niel, Annemieke van Vliet, Howard van Niel, Hans Geurtsen, Sandra Klein, Yvette Cramer, Tico Henriquez, Jan Klein en Dennis Bislick. Als coach gaat mee Roly Bisslik en als chef equipe Jan Bastiaanse.

ORANJESTAD — Van 8-14 juli wordt het zwemgedeelte van de Centraal Amerikaanse en Caribische spelen in Medellin afgewerkt. De Nederlandse Antillen worden er vertegenwoordigd door 6 zwemmers en 4 kunstzwemmers. Van Aruba gaan Robert Jan Klein en de 4 kunstzwemsters mee.



ORANJESTAD — Op hartelijke wijze had woensdagmiddag bij de Aruba Boekhandel de huldiging plaats van mevrouw Kock, die een kwart eeuw in dienst van het bedrijf was. Temidden van het personeel en haar echtgenoot Betto Kock werd zij door de directie van het bedrijf - de heren Frans Olmtak en Mitchi Ponson - op hartelijke wijze gehuldigd en dank gebracht voor haar werk voor het bedrijf (zie foto).

Inter-nationaal waterpolo

ORANJESTAD — Op 11, 12 en 13 mei worden in het POVA-zwembad internationale waterpolo-wedstrijd gehouden. Er komen herenteams uit Barbados, Virgin Islands en Curacao. Aruba neemt deel met een team samengesteld uit de topspelers van Dolphins en Superfrogs. Naar vernomen wordt wil Curacao ook een damesploeg afvaardigen, maar omdat Aruba daar nog geen tegenstand aan kan bieden, is dit nog afhankelijk van de Verenigde Staten van waar men misschien een damesteam stuurt. De lange afstandwedstrijd is op 21 mei in zee voor de grote hotels. De inschrijving voor deze race staat open voor alle ingezetenen van Aruba en voor de toeristen.

Sheraton in andere handen

ORANJESTAD — Een Franchise overeenkomst werd getekend tussen Sheraton-hotels international's en een groep van locale investeerders en American tour and travel operators and hotel executives. De huidige overeenkomst; de operations van het Aruba Sheraton-hotel zal geschieden in nauwe samenwerking met de Aruven, eigenaresse van het hotel, en onafhankelijk van Sheraton hotels internationals-chain.

De heer Milton C. Flueckiger werd benoemd tot de managing director. Hij is op Aruba in de hotelwereld geen onbekende aangezien hij enige jaren geleden general manager van het Aruba Caribbean hotel is geweest.

Een uitgebreid vernieuwingsplan voor het hotel, waarmee een investering van een miljoen dollars is gemoeid, is reeds begonnen met schilderen en het opnieuw inrichten van het gehele hotel. Aan de binnenhuis-architect Arthur K. Hiner, die de ontwerpen maakte voor de meeste playboy hotels en diverse Hyatt house hotels en onder meer op Aruba het Concord-hotel, werd opdracht gegeven de lobby van het hotel, de Rembrandtroom, coffeeshop en casino geheel opnieuw in te richten en een nieuw aanzien te geven. Er zal een geheel nieuwe nightclub komen met glazen dansvloer, sophisticated licht en geluidsinstallatie. In de nieuwe opzet komt een speciaal restaurant.

Alle ocean-suites, executive suites en ruim honderd kamers zullen ingaande direct opnieuw ingericht worden. Het grootste deel van de vernieuwingen in het hotel zal dit jaar klaar komen. Speciale voorzieningen werden getroffen voor nieuwe keuken, wasserij en drycleaning-equipment.

Ook het gedeelte van het zwembad en strand zal een geheel nieuw aanzien krijgen. In een later stadium zal aan de Aruven een voorstel worden gedaan om het hotel uit te breiden. Ingaande direct is Sheraton Aruba met een groot verkoop programma begonnen waarvan de opening van een exclusief Sheraton Aruba kantoor in New York een belangrijk onderdeel vormt. In een gesprek met de Amigoe vertelde de heer Milton Flueckiger dat alles gedaan zal worden om het Aruba Sheraton-hotel tot het tophotel van Aruba te maken. Hij heeft het volste vertrouwen dat met de nieuwe opzet en vooral de medewerking van het gehele personeel — van hoog tot laag — men hierin zal slagen.

AGROCOTIEK NEEMT INTREK BIJ ENNIA

ORANJESTAD — Vanmorgen om negen uur ging de eerste winkel in de Ennia building" open, aan de Nassaustraat, de Agrocotiek van Agroco, open. Het is de eerste winkel van de vijftien winkel die in dit gebouw onderdak zullen vinden, terwijl er ook nog plaats is voor kantoren. Deze maand verhuist ook de Ennia van de Paardenbaaistraat naar zijn nieuwe gebouw aan de Nassaustraat.

In het gebouw komen onder meer winkels van Mesker, Hagemeijer, Damesboutique, Delicatessenzaak, plantenwinkel, cosmetica enz. Er zijn nog enige winkelruimten beschikbaar. Bij de opening van de eerste winkel was vanmorgen Ennia-directeur Aruba Fred Moen aanwezig, zijn echtgenote mocht van de heer Kamp een fraaie bloemenruiker in ontvangst nemen. De Agrocotiek is een aanwinst wat planten en bloemen betreft. De heer Kamp heeft hier een grote collectie vaste planten in speciale bakken, waardoor men de planten wekenlang geen water behoeft te geven, bijeen gebracht. De „Ennia building" vergde een investering van drie miljoen gulden, het gebouw is een ontwerp van TAB, de bouw welke op 19 september 1976 aanving geschiedde door Beton Antillen nv.

De officiele ingebruikneming van het gehele pand zal over enige maanden zijn. Vanuit het kantoor van de ABN kan men het Ennia pand ook betreden.



ORANJESTAD — In het Aruba Caribbean-hotel werd een ontvangst gehouden ter gelegenheid van het bezoek aan Aruba van drs. E.H. den Bakker voorzitter van de Raad van bestuur van Nationale Nederlanden en mevrouw J. den Bakker - Mulders. Velen uit de Arubaanse samenleving waren de gasten op een goed verzorgde en geanimeerde ontvangst. Op de foto drs. en mevrouw Den Bakker temidden van directieleden van Fatum op Curacao en Aruba. De directeur van het Arubaanse kantoor Kees de Jong was wegens ziekte niet aanwezig.

Softball

ORANJESTAD — In het kader van het 40-jarig bestaan van de Caribeclub, is er zondag 7 mei een softbaltoernooi op het Caribe-veld. Er zal als volgt worden gespeeld: Omega - Car. Mercantile Bank (10.30 uur, winnaar) King Casino - Ar. Caribbean hotel (12.00 uur winnaar B) winnaar A - winnaar B (2.00 uur, finale).

Jo Wauben: ASU door Van Putten in steek gelaten

ORANJESTAD — De heer Jo Wauben betreurde in een persverklaring het feit dat een volkomen interne aangelegenheid van de ASU op onverantwoorde wijze in de publiciteit is gebracht door de heer Roy van Putten. De heer Wauben doelt hiermee op de verklaring van de heer Van Putten waarin deze stelde dat de voornaamste reden dat hij niet meer benoemd werd tot sportadviseur van de ASU, de uitlatingen van de heer Wauben waren die hun invloed hadden op de andere ASU-bestuursleden.

"Ik beschouw een dergelijke insinuatie als een belediging voor de overige ASU-bestuursleden alsmede voor de sportbonden die integere en verantwoordelijke personen met eigen karakter as hun vertegenwoordigers in het ASU-bestuur hebben aangewezen, aldus de heer Wauben die zei te reageren niet in zijn hoedanigheid van penningmeester van de ASU maar als burger.

"Het is welbekend - zo gaat de heer Wauben verder- dat in het verleden het ASU-bestuur Van Putten op legale wijze toevertrouwde met de functie van adviseur, hetgeen een erefunctie is. Het is tevens bekend dat de heer Van Putten als werknemer van de ASU de opdracht kreeg een sportbeleid voor de ASU samen te stellen, doch het vertrouwen werd geschaad op het moment dat:

1) de heer Van Putten in plaats van zijn ontslag te vragen ontslag nam, hetgeen beschouwd wordt als minachting van het ASU-bestuur. Volgens de heer Van Putten vanwege het conflict tussen BC en ASU.

2) zijn aanneming later van het voorzitterschap van een commissie samengesteld door de Partijraad, van welke raad hij naar zijn zeggen ook ontslag nam, en welke commissie een sportbeleid moet samenstellen.

3) de heer Van Putten ging niet in op een verzoek van het ASU-bestuur om een algemene ledenvergadering bij te wonen op 10 maart om meer gegevens te verstrekken over genoemd sportbeleid, waardoor de vergadering geen doorgang kon vinden.

Dit zijn de feiten en het bewijs dat de heer Van Putten, als Sportadviseur, de ASU volkomen in de steek gelaten heeft en nu de moed heeft te trachten de ASU (zijn werkgever) en mijn persoon openlijk in discrediet te brengen. Wordt het vertrouwen hierdoor geinspireerd?

Zijn ontslag als ASU-adviseur en zijn benoeming tot voorzitter van de sportbeleidcommissie werden in de publiciteitsmedia bekendgemaakt en in ASU-vergaderingen uitvoerig besproken, dus was er voor mij geen reden om wie dan ook te beinvloeden en zeker niet het ASU-bestuur dat volkomen bekwaam is om voor zichzelf te oordelen en dat ook deed door op overtuigende wijze te stemmen dat zij geen vertrouwen meer heeft in de heer Van Putten als sportadviseur".

Tot zover de reactie van de heer Jo Wauben.

FC Koeln legt op twee titels beslag

BONN — FC Koeln, al winnaar van de Westduitse voetbalbeker, heeft zaterdag ook de nationale titel opgeeist. De leider in de Bundesliga zegevierde in de uitwedstrijd met 5-0 over FC St Pauli. De ruststand was 1-0. Eerder werd FC Koeln kampioen in de Bundesliga in 1962 en 1964. Weliswaar vergaarde de titelhouder van het vorige seizoen Borussia Moenchengladbach een zelfde aantal winstpunten. Het doelsaldo van de ploeg uit Keulen was echter gunstiger.

De uitslagen van de laatste speeldag zijn: MSV Duisburg - Schalke 04 1-0; Hertha BSC Berlijn - Hamburger SV 3-2; FC Kaiserslautern - Bayern Muenchen 5-0; 1860 Muenchen - FC Saarbruecken 2-0; VFB Stuttgart - Werder Bremen 2-0; VFL Bochum - Fortuna Duesseldorf 2-1; FC St Pauli - FC Koeln 0-5; Borussia Moenchengladbach - Borussia Dortmund 12-0; Eintracht Frankfurt - Eintracht Braunschweig 2-0.

Het is de derde maal dat een Westduitse club zowel de beker als de landstitel opeiste. Schalke 04 en Bayern Munchen gingen FC Koeln voor.

Bij een zege was FC Koeln vrijwel zeker van de titel. Het doelsaldo van de ploeg was namelijk tien treffers gunstiger dan dat van Borussia Moenchengladbach, de enige ploeg die de Keulenaren nog van de titel kon afhouden. Toch kwam het kampioenschap bijna nog in gevaar. Borussia Moenchengladbach overwon de naamgenoot uit Dortmund namelijk met maar liefst 12-0.

FC Koeln startte voor 28.000 toeschouwers uiterst onzeker tegen het al gedegradeerde FC St Pauli. De bezoekers toonden zich uiterst nerveus. Verder dan een enkel doelpunt van Heinz Flohe in de 27e minuut kwam FC Koeln in de eerste helft niet. Pas een kwartier na de hervatting bracht Okudera de stand op 2-0. Flohe die 20 minuten voor tijd het derde doelpunt van FC Koeln op zijn naam bracht, moest zich wegens een enkelbessure laten vervangen. Cullman zorgde zes minuten voor het slotsignaal voor een vierde treffer. Twee minuten daarna bepaalde Okudera de eindstand op 5-0.

Het schotvaardige Borussia Moenchengladbach slaagde er juist niet in als eerste Duitse club vier maal achtereen nationaal kampioen te worden. Het heeft erop geleken dat die mogelijkheid er wel in zat. Immers halverwege de tweede helft leidden de Borussen met 9-0. FC Koeln had op dat moment een voorsprong van slechts 2-0. De produktie liep echter terug, waardoor de formatie uit Moenchengladbach het verschil van tien treffers tenopzichte van FC Koeln niet kon wegwerken.

Jupp Heynckes was met treffers in de eerste, 12e, 59e en 77e minuut de succesvolste schutter. Nielsen (13e en 61é minuut) en Delhaye (22e en 66e minuut) schoten beiden twee maal raak. Voor de overige doelpunten zorgden Wimmer (39e minuut), Wohlers (32e minuut), Lienen 87e minuut) en Kulik (90e minuut).

De eindstand van de Bundesliga is: 1. FC Koeln 48 ont (doelcijfers 86-41; 2. Borussia Moenchengladbach 48 pnt (doelcijfers 86-44); 3. Hertha BSC 40 pnt; 4. VFB Stuttgart 39 pnt; 5. Fortuna Duesseldorf 39 pnt; 6. MSV Duisberg 37 pnt; 7. Eintracht Frankfurt 36 pnt; 8. FC Kaiserslautern 36 pnt; 9. FC Schalke 04 34 pnt; 10. Hamburger SV 34 pnt; 11. Borussia Dortmund 33 pnt; 12. Bayern Muenchen 32 pnt; 13. Eintracht Braunschweig 32 pnt; 14. VFL Bochum 31 pnt; 15. Werder Bremen 31 pnt; 16. 1860 Muenchen 22 pnt; 17. FC Saarbruecken 22 pnt; 18. FC St Pauli 18 pnt.

Mexico klopt Finland

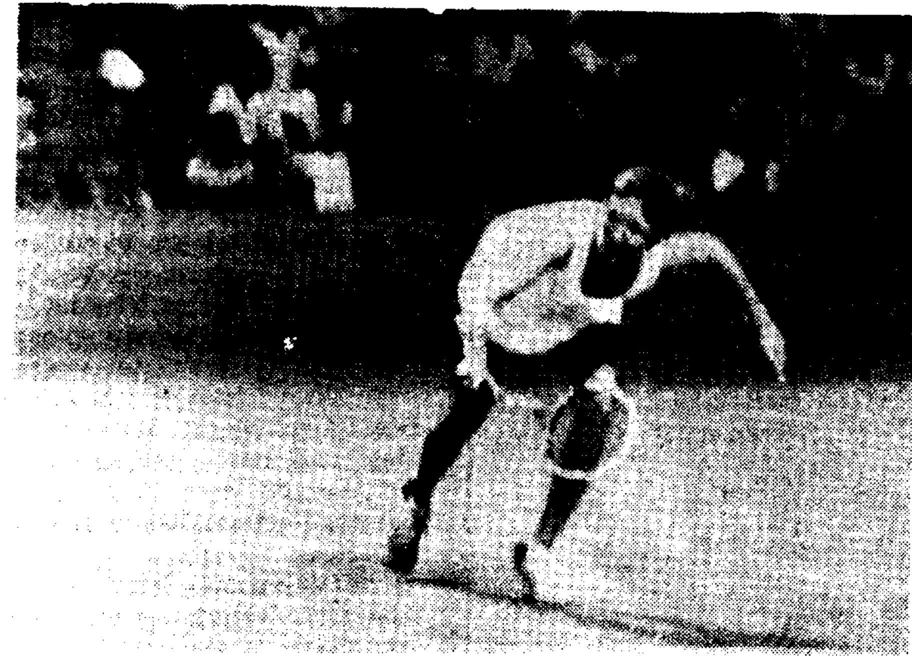
HELSINKI — Het Mexicaanse nationale elftal, dat bij het toernooi om het Wereldkampioenschap in de groep met West-Duitsland, Polen en Tunesie is ingedeeld, heeft in Helsinki met 0-1 gewonnen van Finland. De wedstrijd werd beslist in de blessuretijd van de tweede helft door een doelpunt van Hugo Sanchez. De vriendschappelijke ontmoeting maakte deel uit van een die de Mexicaanse selectie op het ogenblik door Europa maakt. Drie dagen eerder speelde de ploeg van bondscoach Jose Antonio Roca gelijk (0-0) tegen de Westduitse club VFB Stuttgart.

ORANJESTAD — De 9e boulevardloop op Aruba is ook dit jaar een groot succes gebleken. Wederom slaagde de Curacaoenaar Rudsel Martina erin om voor het derde achtereenvolgend jaar de eerste plaats te winnen. Foto's: (boven) de voorzitter van de Oranje Vereniging Aruba Jos van der Schoot (1) reikt de Julianabeker uit aan winnaar Rudsel Martina in het bijzijn van Harry Jansen, de grote motor achter de organisatie van de boulevardloop; op de middelste foto de eerste vijf van de boulevard-loop, v.l.n.r.; Harold Koolman (nr.5), Ludwich Lont (nr.2), Rudsel Martina (nr.1.), Jeffrey Forster (nr.3.) en Ronny dos Santos (nr.4); op de onderste foto de start van de boulevardloop te Malmok.











BOGOTA — Het weekeinde vóór 1 mei heeft een plotselinge stijging van gewelddadige activiteiten te zien gegeven. In niet minder dan 31 bommen kwamen er tot ontploffing. In bankhandels- en politiegebouwen.

ORANJESTAD — Het eerste Homemakers-tennistoernooi is zaterdagavond tot een gezellig einde gekomen met de finale-wedstrijden in de drie afdelingen gevolgd door een smakelijke barbecue van de Grill Masters.

In de C-klasse werd Mary Schoonen kampioene na een 4-6, 6-2, 7-5 zege op Ans Gouw, die subkampioene werd; De B-klasse-titel ging naar Toos van Daal die met 6-2, 6-2 won van subkampioene Edith Hodgson; de titel in de A-klasse was voor Riet Escalona die in een goede finale met 7-6, 6-3 zegevierde op Loes Sint.

Na afloop werden de verschillende prijzen uitgereikt door mevrouw Delia Mohamed die bij het begin ook de openingsservice verrichtte.

Bij de foto's: (boven) Riet Escalona in aktie in de finale die zij met 7-7, 6-3 won van Loes Sint; op de onderste foto de winnaressen, v.l.n.r.: Loes Sint, Riet Escalona, Toos van Daal, Delia Mohamed, Edith Hodgson, Mary Schoonen en Ans Gouw.

Banda Ariba ploeg dupe van beslissing grensrechter

Victory Boys slachtoffer van Centro's tweede zege

WILLEMSTAD — Victory Boys/KTBA kon woensdagavond na nauwelijks 2 minuten spelen profiteren van een blunder van de achterhoede van Centro Dominguito om een voorsprong te nemen maar moest ondanks dit buitenkansje uiteindelijk toch de eer laten aan de tegenpartij. Voor het wisselvallige Centro dat op die avond voor de afwisseling eens weer tot acceptabel spel kwam, was het de 2e overwinning van het seizoen en voor Victory Boys pas de tweede nederlaag.

Centro nam aldus revanche voor de 2-0 nederlaag in de eerste ronde. Een succes dat het mede te danken had aan een fout van een van de grensrechters. Een mooi doelpunt van Victory Boys werd namelijk onterecht afgekeurd wegens vermeend buitenspel. Eldridson Martijn die de treffer maakte, kon niet buitenspel zijn geweest, omdat hij in een in de verdedigingslinie van Centro ontstaan gat door achter een pracht van een pass van een ploeggenoot. Op het moment dat de pas werd afgegeven, stond hij zeker 2 meter voor de laatste man van Centro. Alleen met een razendsnelle reactie kon hij de bal eerder bereiken en een schot wagen dat ook doel trof. Hierop heeft de grensrechter zich wellicht verkeken. Hiermee voor Victory Boys dat al minutenlang met een duidelijke veldmeerderheid aanspraken had gemaakt op de gelijkmaker. Victory Boys was vanaf de hervatting voortdurend in de aanval. Centro had echter een hechte fullproof baricade opgeworpen met versterking van de middenvelders. Daardoor stelde Centro zelf na de rust maar weinig offensieve daden.

In de eerste helft echter des te meer. Na het onfortuinlijke begin draaide Centro duidelijk beter. De in de tweede minuut [illegible] Marcan opgelopen achterstand werd in de 11de minuut al door Natiel Martis ongedaan gemaakt waarna Humphrey Boelijn in de 29ste minuut Centro de leiding gaf. In de tweede helft beperkte Centro zich dus hoofdzakelijk tot het behouden van deze voorsprong.

Met dit resultaat bracht Centro zijn puntenaantal op 6 (uit 8 wedstrijden) maar het moet vooralsnog genoegen nemen met de voorlaatste plaats. Voor Victory Boys was het weliswaar pas de tweede nederlaag maar de Bandariba-ploeg heeft de nodige verliespunten geleden als gevolg van puntendelingen (4). Siegfried Marcell, aanvoerder van de topscorerslijst, tekende voor zijn zevende doelpunt.

De eerste wedstrijd, tussen Canisius Boys en Hubentud Korsow, werd door laatstgenoemde ploeg gewonnen en wel met de score van 4-2.

Vanavond spelen: Vasco da Gama - Veendam; Sithoc - Scherpenheuvel.

Jam. Cricket-mat met geweervuur veroverd

KINGSTON — Met geweervuur uit pompkarabijnen waarbij over de hoofden van het publiek werd geschoten is de vijfde testmatch tussen de ploegen van West-Indie en Australie donderdag in Kingston geëindigd. Het publiek overstroomde de cricketmat gewapend met stoelen en flessen nadat scheidsrechter Wesley Malcolm de Westindische bowler Vanburn uit had gegeven, omdat hij achter het wicket was gevangen. Het vertrek van fastsbowler Holder liet West-Indie staan op 258 voor negen met nog 38 ballen te bowlen in deze wedstrijd. De politie greep in en schoot over de hoofden van de opgewonden menigte heen om hen zodoende te verdrijven van de kostbare mat. De fans verdwenen daarop snel maar lieten een grote wanorde achter op het veld, waardoor het onmogelijk was verder te spelen. Het is nog niet bekend wanneer het veld weer in een zodanige toestand zal zijn gebracht dat de wedstrijd uitgespeeld kan worden. De Westindiers zijn kansloos. Zij moeten nog 369 runs scoren maar de Australiers moeten slechts een wicket veroveren.

Garanties gevraagd voor WK-Voetbal

PARIJS — De Franse journalistenbond CGT heeft in twee brieven opheldering gevraagd over de werkomstandigheden en de veiligheid van de Franse journalisten, die het toernooi om het wereldkampioenschap Voetbal zullen verslaan. Een van de brieven is gericht aan minister van Buitenlandse Zaken De Guiringaud, de andere aan de Argentijnse ambassadeur in Frankrijk. In de brief aan de Guiringaud uit de bond de wens, dat de Franse ambassade in Buenos Aires garanties ontvangt voor de veiligheid van Franse journalisten. Op het vraagstuk van de veiligheid wordt dieper ingegaan in de brief aan de Argentijnse ambassadeur in Parijs. Daarnaast stelt de CGT de diplomaat talrijke vragen over wat genoemd wordt „de toegankelijkheid van alle informatiebronnen en de houding van de Argentijnse junta daaromtrent". De verzending van beide brieven werd woensdag in Parijs bekendgemaakt in het bijzijn van leden van het Argentijnse [illegible] Fransen die solidair zijn met de Argentijnse oppositie.

Italiaans voetbal

ROME — De uitslagen van de 29e en voorlaatste speeldag van de Italiaanse competitie zijn: Bologna - Napoli 0-0; Foggia - Verona 4-0: Genova - Inter 1-1; Vicenza - Perugia 3-1; AC Milan - Lazio 1-1; Pescara - Fiorentina 21-2; As Roma - Juventus 1-1; Torino - Atlanta 2-2.

De stand aan kop is: 1. Juventus 42 (kampioen); 2. Vicenza 39, 3. Torino 38; 4. AC Milan 34; 5. Inter 34.

Tijdens bezoek aan Elton

Butterfly succesvol

WILLEMSTAD — De Bonaireaanse korfbalclub Butterfly heeft de voorbije feestdagen succesvol doorgebracht op Curacao. Zo won men onder meer het door TOP georganiseerde toernooi, terwijl men ook de eerste wedstrijd won van de gastheren: de vereniging Elto. De 2 laatste ontmoeting tussen gastheren en gasten leverde een gelijkspel op; dit gebeurde te Westpunt. De Bonaireaanse korfbalploeg heeft onder meer premier A.G.M. Rozendal ontmoet, die tijdens de openingswedstrijd van zaterdagavond present was op het CPN-terrein en die ook de eerste worp verrichtte.

Op de luchthaven werd Butterfly al met bloemen verwelkomd, afkomstig van Elton, maar ook van TOP. Voordat men voor het eerst in actie kwam op Curacaose bodem werd er een defilé gehouden op het CPN-terrein met deelname ook van TOP, Uruguay en Besbeep. Ook de premier liep mee. Na Elto-voorzitter Romualdo Hanst voerde ook de premier het woord, de voorzitter van de Curacaose korfbalbond Ravales sprak een woord van welkom. In zijn eerste ontmoeting en wel tegen Elto bewees Butterfly, aldus het ontvangen verslag, zijn balbeheersing, maar van de andere kant was men soms wel ietwat agressief in het persoonlijk contact van speler met speler. Butterfly won de ontmoeting met 1-0.

Tijdens het TOP-toernooi kwam de Bonaireaanse ploeg eerst in actie tegen het het verjongde TOP. Uiteindelijk won Butterfly met 2-0. Uruguay speelde vervolgens tegen Elto; de ploeg van de heer Hanst won met 4-1, waarbij men vooral tegen het slot sterk voor de dag kwam. Ze kwamen Butterfly en Elton voor de tweede keer tegenover elkaar te staan. Het werd een hoogstaande wedstrijd, aldus het verslag en wel op technisch, tactisch en fysiek gebied. Butterfly trok aan het langste einde met een overwinning van 1-0.

Ook in Westpunt was Butterfly present evenals Elto. In Westpunt werd er ook gedefileerd. De Vraagtekenploeg wist met 2-0 te winnen van Serpiente van Westpunt. Daarna volgde de demonstratiewedstrijd Elton-Butterfly. Het was de enige keer dat Butterfly niet won; men speelde gelijk tegen de gastheren.

Inmiddels is men voldaan teruggekeerd naar Bonaire. Bij Elto is men ook blijk dat alles goed is verlopen. De onderlinge banden zijn nauwer aangehaald.

Orfic-programma voor zaterdag- en zondagmiddag

WILLEMSTAD — In het kader van het Orfic-toernooi wordt morgen middag in de verschillende afdelingen een aantal wedstrijden gespeeld. Om twee uur in de Vroeminga afdeling: Seroe Grandi-Koraal Specht te K. Specht; Brievengat Nobo-Buena Vista te Buena Vista; om drie uur in de Mosakita-afdeling: Mon Repos-Br. gat Bieuw te M. Repos; Suff Muizenberg-Koraal Specht te Muizenberg; Pita-Porta Blancoe te NRD Zapateer; Santa Rosa-Marie Pompoen te Sta Rosa; Stenen Koraal-Sta Helena te St. Koraal en Santa Maria-Boca Sami te Boca Sami; om kwart over vier in de Blenchie klasse: Br.gat Nobo-Buena Vista te B. Vista; Sta Helena Br. gat Bieuw Charo; Nrd Zapateer-Mon Repos te [illegible] Koraal te B. Vista; Zondagmiddag spelen in de Blenchie-afdeling Wacawa en Soto tegen elkaar te Soto en Barber en Tera Cora te Tera Cora.

Uitslagen LL + SL

WILLEMSTAD — De eerste ronde van het toernooi om de kampioenschappen Curacao Little & Senior League baseball werd dinsdag en donderdag voortgezet. De uitslagen luiden:

DINSDAG: LL
Coca-Cola vs Shelltox: runs: 8 - [illegible]; hits: 6 - 5; errors: 4 - 2; pitcher winnende: Stevens Martis; verliezende pitcher: Giovanni Axwijk; beste aan slag Coca-Cola: Swendley Merien 3-2; Shelltox: Cheryl Freitas 2-2, Rico Robert 3-2.
[illegible] runs: [illegible] - 5; hits [illegible]; errors: [illegible] - 2; pitcher winnende: Hubert Samuel; pitcher verliezende: Rechendel Martha; beste aan slag 9-Crush: Sherman Bernadina 3-2; Libbys: Junny Raap [illegible]
[illegible] vs Atlas: runs: 4 - 2; hits: 9 [illegible]; erros: 3 - [illegible]; pitcher winnende: Sherman Leonora; pitcher verliezende: Angelo [illegible]; beste aan slag Ritz: Arnold Jacoba 4-4; Atlas: [illegible] Delesor [illegible]; homeruns Ritz: Arnold Jacoba [illegible] Sherman Leonora.

DONDERDAG: LL
National Carrental vs Lancer: runs: 4 - 6; hits: 5 - 2; errors: [illegible]; pitcher winnende: Herman [illegible]; pitcher verliezende: [illegible] Darnault; beste aan slag [illegible]-Carrental: Milton Gilbert; Lancer: Carlos Vieira 2-1; homerun Nat-Carrental: Milton Gilbert.
[illegible] Sons vs Nido: runs 3 - [illegible]; hits: [illegible]; errors: 1-1; winnende pitcher: Jose Winklaar; pitcher verliezende: Omil [illegible]; beste aan slag Mad[illegible]: Swendley Kleinmoedig [illegible]; Nido: Reinaldo St. Jago [illegible] [illegible] Paulens
[illegible] Antillanos vs Sibonay: runs: [illegible] - 6; hits: 3 - 5; errors: 5 - [illegible]; winnende pitcher: Orlando [illegible]

Nestor Clemencia; beste aan slag Mos-Ant: Sondrey Carolina [illegible] 2-1; Sibonay: Orlando Stewart 3-2.

SL- DIVISIE
Tuffkote Dinol vs [illegible]: runs: 15 - 5; hits: 8 - 2; errors: 6 - 7; winnende pitcher: Edmond Martina; verliezende pitcher: Morris Nivellac; beste aan slag Tuffkote Dinol [illegible] Pieter 4-3: Kodela: [illegible] Thomas 2-1; homerun Tuffkote Dinol: Jarius d/t Gomez.

[illegible] zaterdag 6 mei: SL-divisie: 1000 uur Cadbury vs Amalie: 1200 Atlas vs Petromar; 1400 Sibonay vs Eca Sugar Kings.

Zondag 7 mei 1000 uur Libbys vs Shelltox: 1200 Iniganos vs [illegible] Happy Kids.

Spinks ontkent aanklachten

ST LOUIS — De wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, Leon Spinks, heeft vandaag in het gerechtsgebouw van St Louis twee aanklachten, die tegen hem waren ingediend wegens drugbezit en het rijden zonder rijbewijs, ontkend.

Rechter Oliver Collins heeft bepaald dat Spinks op donderdag 18 mei terecht moet staan voor het feit dat hij in het bezit was van een kleine hoeveelheid cocaine, voor de wet een harddrug. [illegible] voor minder ernstige overtredingen: hij reed zonder rijbewijs en was in het bezit van vijf gram marihuana, een softdrug.

Spinks, die Muhammad Ali in februari onttroonde, wordt door de World Boxing Association (WBA) als titelhouder erkend. [illegible] World Boxing Council (WBC), heeft hem echter als kampioen geschrapt omdat hij een [illegible] Norton heeft geweigerd, die volgens de WBC [illegible] kampioen is in het zwaargewicht.

Volgens de aanklagers bestaat de mogelijkheid, dat Spinks maximaal 20 jaar gevangenisstraf kan krijgen voor het cocainebezit, maar dat het zeer onwaarschijnlijk is dat die straf hem zal worden opgelegd.

Independiente tegen J. Bonaire

WILLEMSTAD — Independiente komt dinsdag weer in actie en wel tegen Jong Bonaire. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van Rust en Burgh. De aanvang is om [illegible]. Independiente heeft een korte pauze gehad in verband met een overlijdensgeval en daarna in verband met de nu voorbije feestdagen.

Vanavond: kwart-finales Xaverianen

WILLEMSTAD — Op de [illegible]banen van het Xaverius college begint vanavond de kwartfinale van het door de Xaverianen georganiseerde toernooi. De halve finales [illegible] morgenavond aan de [illegible] en volgens plan beleeft het toernooi zondagavond zijn hoogtepunt. De verschillende wedstrijden worden om zeven, acht, [illegible] uur gespeeld. Wat de heren betreft, ziet het programma voor de kwartfinales er als volgt uit: Wichi [illegible]-selectie [illegible]; [illegible] [illegible]national-Scorpions; [illegible]-CDM-selectie en [illegible] Construction-Xaverianen. [illegible] dames hoofdklasse [illegible] zelfde aanvangstijden zijn de kwartfinale-wedstrijden: Tula-[illegible]; Tjuntan-Tropicana; Xaverianen-Olympic en Sebastian [illegible] socks.

Transvaal naar Antillen

PARAMARIBO — De Surinaamse sub-voetbalkampioen Transvaal vertrekt vandaag (vrijdag) naar Curacao en zal op zondag in de eerste Concacafwedstrijd uitkomen tegen de kampioen van de Nederlandse Antillen Jong Holland. Volgens trainer J. Kamperveen van Transvaal is Jong Holland een zeer sterke vereniging. Trainer Kamperveen sprak het bericht tegen dat Transvaal tegen Jong Holland zonder [illegible] vanaf zal komen. "Wij zullen hard moeten strijden om Jong Holland eronder te krijgen," aldus de trainer van Transvaal.

Kunstzwemfestival: ARUBA GELIJK MET PTO RICO

WILLEMSTAD — Puerto Rico en Aruba zijn, wat punten betreft, gelijk geëindigd bij het Arubaanse Kunstzwemfestival, dat woensdag avond officieel ten einde kwam. Beide ploegen kwamen tot een totaal van [illegible] punten, waarbij Aruba zes gouden medailles in de wacht sleepte.

De beker werd door coaches van Puerto Rico en Aruba in ontvangst genomen, bij welke gelegenheid Angela Hagedoorn de beker aan de Portorikeinen aanbood als gastploeg. De verdeling van de medailles was als volgt Aruba: zesmaal goud, driemaal zilver en geen brons; Pto Rico viermaal goud, viermaal [illegible] brons. Voor het Arubaanse goud zorgden Diana Welmers (tweemaal), Stella van Doremalen (tweemaal) en het duet Nicky [illegible] Marlon Mansborst; voor het Arubaanse zilver zorgden: Patricia Verheul (tweemaal) en Henriette van der [illegible]. De wisselbeker, geschonken door de Oranje vereniging ging naar Diana Welmers.

Het einde aan het Kunstzwemfestival kwam in de cocktaillounge van Surfside, waarbij men de gast was van de Arubaanse overheid die zich als een gulle gastheer deed kennen, zoals blijkt uit het uitvoerige communiqué van de Arubaanse zwembond. Deze begreep uit de reacties van de gasten naast de Portorikeinse ploeg waren er kunstzwemmers uit Cuba, Canada en California, die voor de shows met de grote K zorgden, dat men enthousiast was over Aruba en de ontvangst.

Ceremoniemeester was de heer Arends van het Toeristenbureau. De voorzitter van de Zwembond Jan Bastiaanse bracht vervolgens dank voor de onder vonden medewerking zoals die van de overheid, waarbij de heer Leo van het Toeristenbureau onder meer [illegible]. [illegible] medailles en de beker voor [illegible] van Puerto Rico en [illegible] waren er [illegible] uit Cuba, Canada en California die geheel belangeloos hun medewerking hadden verleend en schitterende shows hadden verzorgd. De aanvoerders kregen plaquettes van Aruba aangeboden. [illegible] kregen Angela Hagedoorn en Carla Geurts [illegible] plaquette aangeboden als dank voor hun inzet, onder [illegible]. De Nekker de Arubaanse ploeg [illegible]. Na de uitreiking van de prijzen bleef men nog geruime tijd gezellig bijeen.

Wild Cats met Sta Rosa op gedeelde 1e plaats

WILLEMSTAD — [illegible] voor de eerste maal dit seizoen bevindt [illegible] 1977 [illegible] Wild Cats/Something Special zich — weliswaar voorlopig nog in gezelschap van Sta Rosa Indians — op de eerste plaats van de standenlijst. [illegible] toen Wild Cats zich [illegible] te laten [illegible] van Alpha/Zelbo. Wild Cats boekte zijn [illegible] tegen twee nederlagen en [illegible] Alpha [illegible] 7.

Alpha wist aanvankelijk een achterstand in een voorsprong van 4—3 om te zetten [illegible] in de laatste inning [illegible] Cats daarna nog scoor[illegible] had verliezende pitcher [illegible] viermaal aan hun ploegen te wijten. Wild Cats scoorde namelijk in [illegible] inning [illegible] éénmaal vierwijd, een wildpitch en een passbal en in de zevende inning tweemaal als gevolg van tweemaal vierwijd, twee wildpitches en een hit van Ronnie Thomas. De genadeslag kwam in [illegible] in de vorm van een twee-run homer van Wennie Jacoba.

De boxscore was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
WC	3	0	0	0	0	1	2	0	2	[illegible]	[illegible]	0
A	1	0	0	3	0	0	0	0	0	4	6	1

Winnende werper was [illegible] Hart, [illegible] ning vervangen door Antonio Keller.

Brits voetbal

LIVERPOOL — In de enige wedstrijd die donderdag voor de eerste divisie van de Engelse league werd gespeeld bracht [illegible] terrein niet verder dan een (0-0) [illegible] Nottingham Forest.

Fedefak-standenlijst

WILLEMSTAD — De strijd voor de Curacaose voetbal amateurs in Fedefak-verband is gestreden. Deportivo Santa Rosa is kampioen geworden. Eagle Liverpool eindigde eervol als sub-kampioen. Beide ploegen uit Banda Abao waren namelijk gelijk geëindigd, wat het aantal competitiepunten betreft: twaalf. Santa Rosa verloor slechts éénmaal en wel tegen de ploeg die sub-kampioen werd: Eagle Liverpool, terwijl deze op zijn beurt tweemaal verloor.

In de tweede helft werden in Fedefak-verband de volgende uitslagen genoteerd: Eleven Brothers-Hubentud Brion 1—7; Dep. Sta Cruz-SV St Joris 1—1; Eagle Liverpool-SV Bonam 5—0; CD Marquita-CD Porta Blancu 0—4; Hubentud Brion-SV St Joris 3—0; CD Marquita-SV Eagle-Liverp. 0—4; Hubentud Brion-SV De Ster 2—1; Bonam-CD Sta Rosa 0—8; St Joris-SV Eleven Bros. 1—1; CC Wacao-CD Porta Blancu 0—2; Hubentud Brion-Un. Dep. Sta Cruz 0—0; CD Sta Rosa-SV Eagle-Liverp. 1—2; DE Ster-SV St Joris 1—[illegible]; Eagle-Liverpool-CD Porta Blncu 3—2; De Ster-SV Eleven Brothers 8—1; Sta Rosa-CD Porta Blancu 1—[illegible]; Eleven Bros-Un. Dep. Sta Cruz 1—7; CC Wacao-SV Eagle Liverpool 0—2; CD Marquita-CC Wacao 2—1; Un. Dep. Sta. Cruz-SV De Ster 3—2; CD Marquita-CD Sta Rosa 1—6; CD Sta Rosa-CC Wacao 1—0.

De ranglijst van de Eerste divisie zag er als volgt uit na acht gespeelde wedstrijden:

Naam	gw.	gel.	verl.	goals	pnt.
1. Eagle Liverpool FC	[illegible]	0	2	16 - 12	12
2. Sta. Rosa	5	2	1	16 - 4	12
3. Marquita	3	1	4	10 - 19	7
4. Porta Blancu	2	1	5	12 - 11	5
[illegible]	[illegible]	[illegible]	2	3 - 11	4
				57 - 57	

TWEEDE DIVISIE

Naam	gw.	gel.	verl.	goals	pnt.
1. Hubentud Brion	6	2	0	25 - 3	14
2. Sta. Cruz	5	2	1	17 - 7	12
3. De Ster	3	1	4	16 - 13	7
4. SV St Joris	2	2	4	9 - 13	6
5. Eleven Brothers	0	1	7	6 - 37	1
				73 - 73	

In de Eerste divisie werd SV Bonam wegens het niet opkomen tegen CD Porta Blancu uitgesloten van verdere deelname aan de competitie.

Joegoslavie in jeugdvoetbalfinale

MANCHESTER — Het Joegoslavische jeugdelftal (spelers tot 21 jaar) heeft zich dinsdagavond geplaatst voor de finale van het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap. In Manchester speelden de Joegoslaven met 1-1 gelijk tegen Engeland. Joegoslavie had de eerste wedstrijd met 2-1 gewonnen. In de finale ontmoeten de Joegoslaven Oost-Duitsland.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1 AKAI CASETTERECORDER z.g.a.n. Tel. 44324.

FIAT 850 Spec. fl. 1.200,–. Quadrillastraat 2.

PORCH-SET, wasautomaat, bedden, enz. Tel. 673878.

PEUGEOT 404 1971 in zeer goede conditie f. 2.900,–. Een stereo-set merk Toshiba bestaat uit: Tuner-amplifier, draaitafel en 2 speakers bijna nieuw f. 900,–. Jacob Binckstraat 15 Tel. 25364.

DUITSE HERDERPUPS, getatoueerd met stamboom. Tel. 53369.

DRESSOIR Palisander fl. 250,–; bankstel oranje fl. 700,–; inboord Diesel Albin 20 p.k. 2 cyl. compleet met schroefas en propeller Trafo 1000 V.A. 110-220V fl. 40,–; Trafo 350 V.A. 125 - 115 - 105 f. 15,–. Schuttersweg 1, tel. 44196.

FORD PINTO 1972 z.z.g.st. Linnenkast. Duikfles & Backpack. Bramendiweg 12.

ANTIEKE SPIEGELS mahonie en verguld lijst. Thonet stoeltjes, plantentafeltjes, bijzettafeltjes, 8-arm chandelier met 2 wandlampjes, glazen lampekapjes, schilderijen groot en klein, kastje, oude beeker en andere curiosa. Ficusweg 17, Julianadorp.

WEGENS VERTREK INBOEDEL. Infanteristenweg 18. Beschikbaar na 17.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

NEDERLANDS GEZIN wil graag haar woning in het centrum van Nederland ruilen over de periode van 8 juli tot 8 augustus voor 'n huis op Curaçao, liefst inclusief auto. Tel. 673311.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

BETROUWBAAR DIENSTMEISJE, zelfstandig kunnende werken, huishoudschool [illegible] 77439 na 2 uur 's middags.

ZELFSTANDIG werkend dienstmeisje. Dinsdag en vrijdag. Comanchestraat 37, tel. 43235.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

FOR SALE a new FORD MUSTANG II, late 1976, 1st owner, 11.300 miles, radio and airco. Financing available. For information: Aruba Motors tel. 2781.

AIRCO 110 z.g.a.n. 7600 B.T.U. Te bevragen: Cura Cabai 27 tel. 7536.

2 PERSOONSBED, kast, eetstel, ijskast, inboedel. Ponton 54-A tel. 3971.

DATSUN 120Y 2 drs, eetkamerset z.g.a.n., baby bed, autostoel voor baby, stroller, (rood) etc. Pos Chiquito 14-B na 6.30 p.m.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

DIENSTMEISJE GEVRAAGD, 3x per week. Ponton 14-B.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

CUNUCU HUIS. Voor inlichtingen: tel. 1696.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GOED GEMEUBILEERD HUIS, 3 slaapkamers plus meidenkamer Begint juni voor 1 jaar. Hotel Central tel. 2260, Hoffman.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

BABY NETBOX, babybad, carrier, walker, z.g.a. Neptunusstr. 6, tel. 1397.

WOONK. SET, T.V., koelkastje, faltje, gasfornuis, slaapk. set, junior bed. Celsiusstr. 20.

ZITKAMERSET, bed, fan, T.V., Stereoset, schilderijen, gordijnen, planten, etc. Venezuelastr. 14.

PIANO, Stereo installatie, en restant inboedel. Meiveld 26, tel. [illegible]

Sadat bereid te praten met Begin

[illegible]

Frans-Russisch Venus-onderzoek

TOULOUSE — Frankrijk en de S.U. gaan in 198[illegible] gezamenlijk [illegible] van Venus [illegible] zit. Het project is "Venera" gedoopt en woensdag in Toulouse, in het zuidwesten van Frankrijk [illegible] beide landen [illegible] centrum voor ruimte-onderzoek (CNES) voor de eerste maal bijeen ter voorbereiding van het project.

Dr. [illegible] van het instituut voor [illegible] van de S.U. [illegible] van CNES [illegible] van het project is de beweging in de atmosfeer van Venus te onderzoeken en [illegible] waaruit de [illegible] rond de planeet bestaat.

Dat gebeurt in het kader van een onderzoek dat [illegible] jaar geleden begonnen is en nog twintig jaar zal worden voortgezet.

CNES maakt de ballen met uitrusting die de [illegible]

Hierbij delen wij mede, dat de heer

M. S. Shah

zijn ontslag heeft ingediend per 30 april 1978 en vanaf die datum niet meer gemachtigd is, om namens ondergetekenden te handelen of dezelve te binden.

The New India Assurance Co. Ltd.
Seguros Muskus N.V.

Winnaars van de trekking van 3 Mei 1978 van CADBURY

EERSTE PRIJS FL. 250,- CASH

Misa di San Pedro, Frater Anink, Westpunt

PRIJZEN VAN FL. 25,- CASH

Surdez Martina, Cher Asile 6
Zusters van Westpunt, Westpunt 8
Jacqueline Pieter, Westpunt 83
Tico Wieske, Hofweg 4
Warren Beye, Mambayaweg 34
W. Dare, Zwaluweg 4
Misa di San Pedro, Westpunt
Reguilda Engelbard, Caracasbaaiweg 250
C.A. Labad, Marowijnestr. 19
M. Cabenda, Seroe Fortunaweg 7

"DE LUXE" CADBURY CHOCOLADE DOZEN

M.L. Mackay, Cederstraat 8
Beatris Claresa, Westpunt 1
Marianella Jacoba, Demeraraweg 23
Elisabeth, Kaya San Barco 54
G. Salentina, Kava Pedro Wacao 31
M. Nivellac, Kleermakersweg 45
Paul Jonkers, Gaitoweg 28
J.G. te Loendert, Olindaweg 17
Jeunette Fernandes, Tortolaweg 8
W. Dare, Zwaluweg 4

TROOSTPRIJZEN

Ernie Gijsbertha, Westpunt 203
Hilarma Albertus, Westpunt 307
M. Rach, Bieslieweg 10
Zuster v.d. Borst, Breedestr. [illegible]
Monique Roo, Kaya San Andres 8
Paul Jonkers, Gaitoweg 28
Sharline Stroop, Lagoen 82A
E.V. Coffy, Abrahams 35
C.F.W. Lacroes, Asbestweg 61
Emilie de Langoy, Westpunt 143

[illegible] in ontvangst nemen bij Latra Inc., Zeelandia

BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao, Plaatselijk Hoofd van Politie, maakt hierbij bekend dat, gelet op de grote toename van administratieve werkzaamheden bij de Verkeerspolitie te Rio Canario in verband met het sterk toegenomen aantal aanvragen van nieuwe rijbewijzen, verlenging, danwel aanvragen voor duplikaten, ingaande 1 mei 1978:

1. de loketten van de onderafdeling "Afgifte Rijbewijzen" geopend zullen zijn van maandag tot en met vrijdag van 09.00 uur tot 11.30 uur en van 13.30 uur tot 15.00 uur;
2. de loketten voor inschrijving voor "Rijbewijs examen" geopend zullen zijn op: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00 tot 11.30 uur en van 13.30 uur tot 15.30 uur en woensdag van 09.00 uur tot 11.30 uur en van 13.30 uur tot 18.00 uur;
3. rijbewijzen één week (7 dagen) na overlegging van de benodigde bescheiden kunnen worden afgehaald, bij bovengenoemde loketten, waarbij in geval van verlenging het "oud" rijbewijs ingeleverd moet worden.

NOOT: Laat uw rijbewijs bijtijds verlengen, en wacht niet tot het laatste moment.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao,
Plaatselijk Hoofd van Politie,
Mr. O. Martina.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van hartelijke deelneming ondervonden bij het overlijden van onze onvergetelijke moeder

WEDUWE SELITA S.M. LOEWENTHAL

betuigen wij u onze oprechte dank. Tevens betuigen wij in het bijzonder onze grote dank aan Dr. J. TAAMS, die onze enorme steun is geweest gedurende de ziekte van de overledene.

Familie LOEWENTHAL

OPROEP

De Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne brengt het volgende onder de aandacht van de op Curaçao wonende

VERPLEEGKUNDIGEN EN ZIEKENVERZORG(ST)ERS

die momenteel niet in de verpleging werkzaam zijn. In verband met de noodzaak om snel te kunnen voorzien in eventuele vacatures voor verpleegkundigen A en B en Ziekenverzorg(st)ers bij de diverse verplegende en verzorgende instellingen worden allen die op dit moment niet als zodanig werkzaam zijn opgeroepen om zich te laten registreren.

Door een bijzondere personeelsregistratie zal het mogelijk worden om bij het ontstaan van een vacature, de daarvoor in aanmerking komende krachten op te roepen.

U wordt verzocht zich voor deze registratie aan te melden bij [illegible] van het Departement [illegible] dagelijks tussen 8.00 [illegible] onder overlegging van originele diploma's [illegible].

De Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne
[illegible] Hernandez.

n Memoriam Enrique Olario

Rose vrouwen en pastoors op fietsen

NOVEMBER j.l. VERLEED op 86-jarige leef- d kunstschilder Enrique ario. Hij werd in 1891 op racao geboren en vertrok in 19 naar Cuba. Als kok en tselaar werkte hij er 49 jaar. uggekomen begint hij op 79- ige leeftijd te schilderen. Tot n zijn dood heeft hij zijn gen schilderend orgebracht. Gallery R.G. dt een hommage-tentoon- lling van zijn werk.

Olario was een werkelijk naieve schilder. De naieve schilder gaat aan het schilderen, zonder hulp en zekerheid van stijl en kultuur, helemaal op zichzelf. Hij legt de wereld vast, alsof er vóór hem noöit een afbeeldende schilderkunst heeft bestaan. Het is een enorme eenzaamheid waarin hij staat. Alleen is hij met de nieuw geschapen wereld, die alleen door hem bepaald wordt. Niemand wijst hem de weg. Hij moet helemaal alleen zijn werkelijkheid door eigen konstateringen weergeven. Doordat niets uit de buitenwereld de naieve schilder beinvloedt, staat hij in onverbroken relatie met de dingen. Hij geeft het ding weer zoals het is voor hem, zonder de vaktechnische bijkomstigheden, die de academisch gevormde schilder wel kent. Deze zal de dingen bekijken door het vak heen. Hij bekijkt ze op kleur, op compositie, op vorm.

De naieve schilder kent die begrippen zo niet en schildert direct bij de dingen, onbekommerd, onbezorgd, vanuit een eigen zekerheid, op eigen kracht. Met balpoint of niet, hij kent de academische opvattingen omtrent esthetische normen niet.

En juist in dat vrijgemaakte gebied, in die wereld zonder normen ontstaat dan een schilderkunst die ongelooflijk direct is. Het directe kontakt tussen schilder en ding, dat in deze vrije wereld mogelijk is, krijgt een eigen kracht. Het is juist deze kracht, die je moet leren proeven. Het zijn je eigen vooroordelen, je vastzitten aan esthetische normen, die je belemmeren om die kracht te proeven.

Smalend, grinnekend langs naieve schilderkunst lopen is het stomste wat je kunt doen. Het verraadt zo duidelijk je dichtgeklit zitten, dat je de wereld niet meer anders kunt zien dan door de cultuur gevormde normen bril. Openstaan voor naieve schilderkunst betekent bewust worden van het feit dat je door buitennormen bepaald wordt, dat je door die bewustwording heen moet gaan naar een wereld waar je alle normen mag en moet afleggen om te kunnen genieten, dat wat je als kind al altijd deed. Naieve schilderkunst heft de vinger op tegen dichtgemetselde kanalen, en pakt het kind in iedere mensweer op.

Naieve schilderkunst doet nog meer. Als je openstaat brengt het je verder. Niet alleen het genietende heerlijke van je kindertijd komt op, maar ook de verwondering, het met „open mond" staan. Zoals de naieve schilder zelf geplaatst is in een eenzame situatie, doordat niemand hem de weg wijst, zo zijn ook de dingen, die hij schildert los gemaakt en eenzaam in hun constellatie. Hij haalt ze uit een door kultuur en konventie onbedorven voorstellingsdiepte. Daardoor ontstaat een zo'n sterke tegenwoordigheid van de dingen, dat het je met verwondering vervult.

De dingen komen vanuit een naaktheid naar je toe. Ze krijgen een merkwaardige zelfstandigheid, ze worden iets heel anders, ze komen van heel ver en zijn tegelijk heel dichtbij.

Olario heeft een aantal schilderijen gemaakt, waarin deze ervaring van het ding aanwezig is. Er is een schilderij van een hond. Hij doet vaag denken aan de welbekende porceleinen schoorsteenmantelhond. Maar hij zit er zo uitgesproken hond te zijn, op een oorspronkelijke nog nooit geziene wijze. Zo staat er ook ergens een stier. Het stier-zijn van de stier is intens en onopgesmukt.

Olario hield van vrouwen. Hij laat ze op divans liggen, en rondstappen in heel kleine sjieke schoentjes. Waarschijnlijk is hij verrukt geweest van de vrouwen in modetijdschriften. Telkens staan ze erbij, poserend in een of ander galant modepasje. Hij verzorgt ze op en top. In mooie gewaden en rijkelijk behangen met sieraden paraderen ze op tegelvloeren. Bedoeld als zijn de verrukkelijke wezens in een droomwereld, krijgen ze soms iets potsierlijks, maar een potsierlijkheid die nooit ontdaan is van waardigheid. Je blijft respect houden voor deze rose wezens. Ze worden nooit banaal, omdat je voelt dat ze vanuit een grote liefde geschilderd zijn.

Er is nog veel meer te zien bij Olario. Pastoors rijden rond op fietsen over de Pontjes -brug of bij het Fort. Er heerst geen enkele wet in de schilderijen van Olario, alleen zijn eigen wet. Boten varen in en uit, vliegtuigen vliegen, auto's staan op pleinen of tegen muren geplakt. Huizen groot en klein, vallen, staan en doen mee aan allerlei optische paradoxen. Olario heeft een hang naar militarisme. Generaals poseren in officiele kostuums. Michiel de Ruyter is ook aanwezig. Kortom het is een drukte van jewelste. Het vliegt, rijdt en doet. Je kijkt je ogen uit.

Olario genoot van het leven. Het sprankelt en het tintelt bij hem. Het doet echt goed zoveel levensvreugde te voelen. Zijn schilderijen zijn pretentieloos en dat geeft energie als je ernaar kijkt. Volgens mij is met Olario een van de meest oorspronkelijke Curacao's schilders heengegaan. Hij heeft van Curacao dát in zijn schilderijen zitten, wat je alleen kan voelen als je over de Pontjesbrug loopt, 's middags om twaalf uur, als het licht uit elkaar spat van vreugde.

RIA VAN DER MULLEN



ENRIQUE OLARIO

orge Videla lijft president

UENOS AIRES — Generaal ge Rafael Videla is gister- nd voor een nieuwe ambts- mijn, tot maart 1981, aange- en als president van Ar- tinie. Het besluit is omen op een bijeenkomst de drie man tellende junta het land sinds het afzetten president Maria Estela on, in 1976, regeert. De ciele bekendmaking zegt dat eraal Videla op 1 augustus zijn nieuwe ambtstermijn int, nadat hij als opper- elhebber van het leger is etreden. Zijn juntagenoten, miraal Emilio Massera en eraal van de luchtmacht ando Agosti zullen dit jaar eens uit actieve dienst den en verwacht wordt dat nieuwe junta van drie man worden gevormd. Nog niet is loten of Videla bestuurs- cht krijgt over en boven de ta, of dat hij aan het toezicht de junta is onderworpen.

ANTILLIAANSE REISVERENIGING

ARV

Geweldige ARV reizen!

1. COSTA RICA — 8 dagen van 1/7 t/m 8/7 en van 8/7 t/m 16/7 inbegrepen 5 tours, passage, zegelkosten, luchthavenbelasting, ontbijt, transport, tips en hotel.
2. SURINAME — 30 dagen van 1/7 t/m 30/7 en van 8/7 t/m 7/8 inbegrepen passage en zegelkosten.
3. MIAMI — 17 dagen van 11/7 t/m 27/7 waarven 9 dagen in Miami Beach en 8 dagen in Orlando-Walt Disney inbegrepen 14 tours, passage, zegelkosten, luchthaven belastingen, transport, tips en hotels.
4. MEXICO — 17 dagen van 11/7 t/m 27/7 met bezoek aan verschillende steden inbegrepen 16 tours, passage, zegelkosten, luchthavenbelastingen, transport, tips en hotels.
5. ECUADOR/PERU — 16 dagen van 28/7 t/m [illegible] waarvan 7 dagen Quito en 9 dagen Lima. 3 tours in Quito en 5 tours in Lima (Cuzco en Macchu Picchu) inbegrepen luchthaven belasting, passage, transport en hotels.
6. SANTO DOMINGO — 8 dagen van 30/7 t/m 6/8 inbegrepen passage, zegelkosten, luchthaven belastingen, transport, hotels en 2 tours.
7. MEDELLIN — 8 dagen van 30/7 t/m 6/8 inbegrepen passage, zegelkosten, luchthaven belastingen, transport, hotel en 2 tours.

Belanghebbende leden kunnen zich uiterlijk 8 juni 1978 opgeven bij de volgende bestuursleden:

ARUBA: [illegible] van [illegible] tel. 1447; de heren Eddy Tromp tel. 2557; N. Sint Jago tel. 5451; [illegible] tel. 4518; R. Fingal tel. 4100; Ito Tromp en Richardson.

BONAIRE: De heren N. Sint Jago tel. 8371; P. Pouriel tel. 8414; N. Cecilia tel. [illegible]; H. Augustin tel. 8742; [illegible] Leonora; Mevr. C. Cicilia tel. 8346 en mej. J. Wout tel. 8011.

CURAÇAO: [illegible] tel. 82891; G. Martina tel. 83802; G. Imperator tel. 81361; B. Frael tel. 83933; [illegible] tel. 36306; Mevr. G. Christian tel. 36223; Mevr. D. Maduro tel. 55475 en de heer [illegible] tel. [illegible].

Namens het hoofdbestuur
voorzitter
W. J. LEMMERS.

FLAT (met 2 slaapkamers) in Nijmegen (Nederland) te ruil gedurende de periode van ± 27 juni 1978 t/m ± 25 juli 1978, tegen gelijkwaardige woonruimte op Curaçao gedurende bovengenoemde periode. Bent u geïnteresseerd?
Gelieve dan te schrijven aan:
P. Centeno, Weezenhof 46-55, 6536 D.M. Nijmegen, Nederland.

Voor de vele blijken van hartelijke deelneming ondervonden bij het plotseling heengaan van onze geliefde man en vader

Edmundo (Mundu) Gabriel Merced

betuigen wij onze oprechte dank.

Anna Merced-Neumann
en kinderen

Vatikaan tegen alleen wonen van religieuzen

Kerkrecht eist leven in commauniteit

ROME — De Heilige Stoel is er tegen, dat religieuzen alleen in een woning wonen. Volgens het officiele bulletin van de pauselijke congregatie voor de religieuzen en seculiere instituten is het alleen wonen van een religieus niet in overeenstemming met de grondeisen van het leven van een religieus, waaronder het gemeenschappelijk leven.

Religieuzen, die alleen en van hun orde gescheiden leven, met of zonder toestemming van hun overste, houden zich noch aan het juridische begrip van het gemeenschappelijk leven, dat het kerkrecht eist, noch aan de opvatting over het leven in een broederschap, zoals die is uitgedrukt door het concilie en in de post-conciliaire documenten. De Romeinse congregatie kan deze manier van levenshouding noch door mannelijke noch voor vrouwelijke religieuzen goedkeuren, zo zegt het bulletin. Het alleen wonen brengt problemen met zich mee, bijvoorbeeld in verband met de gelofte van armoede en gehoorzaamheid. Volgens een onderzoek naar de situatie in Nederland van het KASKI in januari 1977 woonden van de 22.481 vrouwelijke religieuzen van actieve orden en congregaties er bijna 1.200 alleen. Bij de monialen (beschouwende zusters) lag die verhouding 34 op 1.238. Bij de broeders (nietgewijde religieuzen) was het aantal alleenwonenden in de groep van leden van zelfstandige broedercongregaties 65 van de 2.410 leden. Van de 6.486 priesterreligieuzen van actieve orden en congregaties woonden er 1.225 niet in een communauteit. Het betreft hier vooral basispastores, die alleen wonen in een parochie.

Ontvoerde vrouw in Italie vermoord

FLORENCE — Een op 26 april ontvoerde 54-jarige Italiaanse is vermoord. De politie vond maandag haar lijk. Het slachoffer is Maria Raddi, echtgenote van een textielfabrikant in Florence. Vrijdag waren twee arrestaties verricht nadat de ontvoerders de man van mevrouw Raddi hadden opgebeld en losgeld hadden geeist. Nadat het lijk was gevonden zijn nog twee personen aangehouden. Sinds het begin van dit jaar zijn in Italie negentien mensen ontvoerd.

De politie deelde mee dat de vrouw was doodgeslagen voordat haar man een eis tot losgeld ontving. Een van de vier verdachten die nu beschuldigd zijn van moord, was op erewoord vrijgelaten nadat hij veroordeeld was voor een eerdere ontvoering.

Hertog Massimiliano Grazioli (67) die in november werd ontvoerd zou volgens gerechtelijke kringen in de Italiaanse hoofdstad intussen om het leven zijn gebracht door zijn ontvoerders. Grazioli was het eerste lid van de Italiaanse adel dat vorig jaar het slachtoffer werd van benden van ontvoerders die vorig jaar in totaal 75 mensen ontvoerden. De echtgenote van de hertog heeft sinds begin maart niets meer gehoord van de ontvoerders nadat zij een onbekend gebleven bedrag als losgeld had betaald.

Wijn als medicijn

BAZEL — Pharma-Information onthult dat de oude Grieken wel degelijk reden hadden om Bacchus te vereren aangezien de wijn inderdaad zekere virussen doeltreffend bestrijdt. (Pharma-Information is een publikatie van drie grote Zwitserse farmaceutische ondernemingen: Ciba-Geicy, Roch en Sandoz). Volgens Pharma-Information kan het virus van reuma, kinderverlamming, koortsblaartjes en van bepaalde ingewandsinjecties door wijn geneutraliseerd worden door het virus in wijn te verdrinken. Daarbij schijnt rode wijn doeltreffender te zijn dan witte. De twee onderzoekers die genoemde eigenschap van wijn in het licht stelden, zijn de Canadezen Jack Konowalchuk en Joan Spiers.

Gevangene in brand gestoken

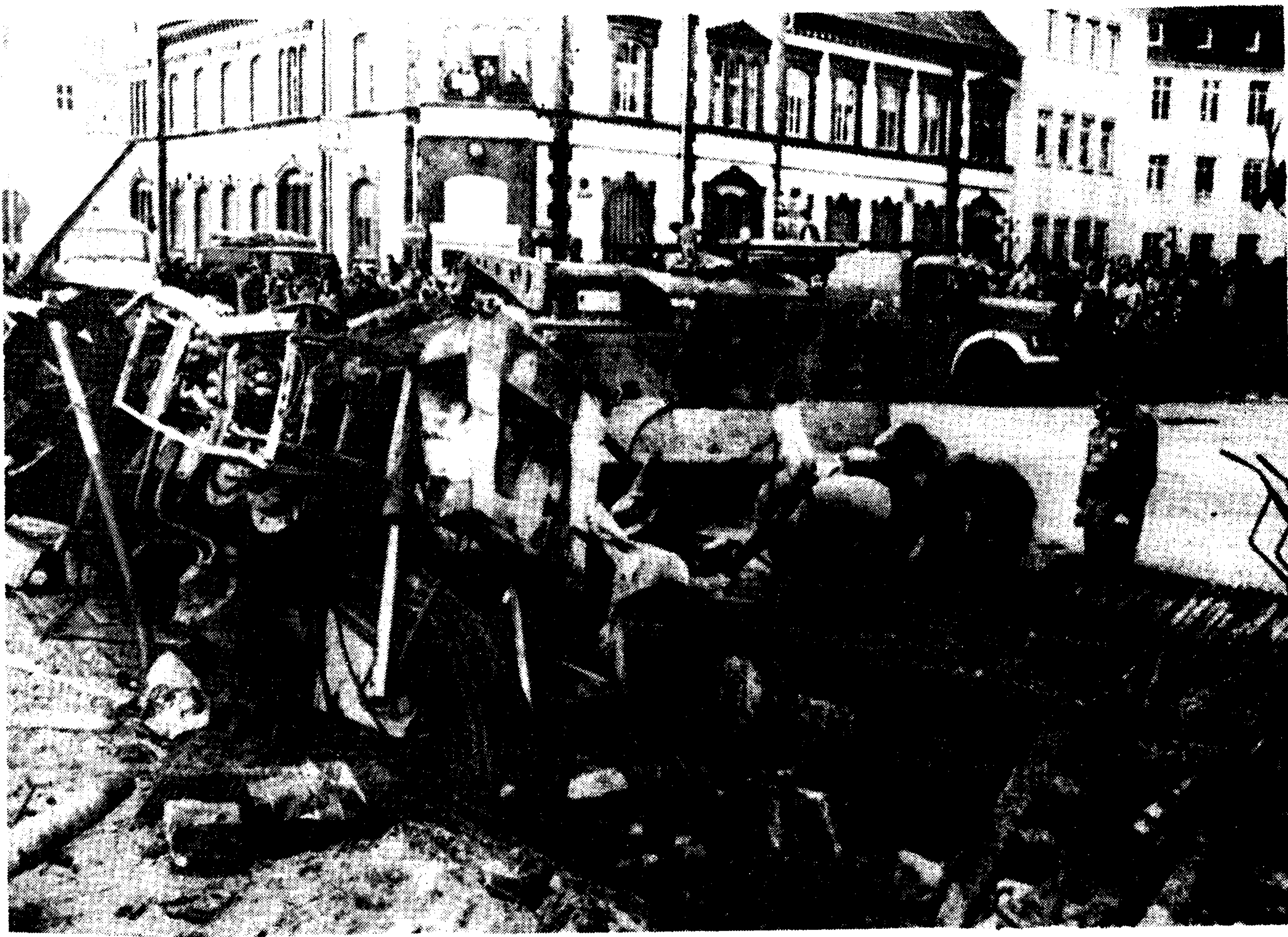
CATANIA, SICILIE — Giovannie Sparta die tot 1989 in de gevangenis moest zitten wegens een poging tot moord, is maandag door medegevangenen in brand gestoken. Hij is dinsdag aan de gevolgen hiervan overleden. De politie gelooft dat er sprake is van een vete binnen de gevangenis. Tot nu toe onbekende gevangenen grepen Sparta vast en gooiden hem op zijn stromatras. Vervolgens goten ze benzine over hem heen en straken hem in brand.

Open house in Landh. Ascencion

WILLEMSTAD — In Landhuis Ascencion wordt zondagmorgen weer open house gehouden. Om tien uur is er een korte dienst in de kapel onder leiding van dominee E.J. Baljet. Tot twaalf uur is iedereen welkom.

Amin plaatst meer ministeries onder zich

LONDEN — President Amin van Oeganda heeft de ministeries van Buitenlandse Zaken en van Voorlichting zelf op zich genomen, zo heeft radio-Oeganda gemeld. Vorige maand had hij al de ministeries van Defensie en Binnenlandse Zaken overgekomen nadat vicepresident Moestafa Adrisi bij een auto-ongeluk was gewond. Amin zei dat het bestuur over het ministerie van Buitenlandse Zaken hem in staat zal stellen zijn boodschap van vrede, liefde en verzoening met alle landen ter wereld uit te voeren.



RHEINE, WESTDUITSLAND — Drie mensen kwamen om het leven en negen raakten gewond toen bij graafwerkzaamheden in het centrum van de Westduitse stad Rheine een graafmachine op een Britse vliegtuigbom uit de Tweede Wereldoorlog stuitte. Op de foto een beeld van de ravage na de zware explosie

Ontvoerde zakenman in Colombia bevrijd

BOGOTA — Colombiaanse troepen hebben de Amerikaanse zakenman Gregory Wayne Stiver, die anderhalve maand geleden voor een losgeld van 700.000 dollar was ontvoerd, bevrijd. De 28-jarige Stiver werd geboeid en gemaskerd aangetroffen in een schulplaats in de noordelijke stad Santa Marta. Vier Argentijnen, twee Colombianen en een Chileen die hem gevangen ahdden gehouden zijn gearresteerd.

Arg. minister van Binnen landse Zaken:

ONTOELAATBAAR DOOR POLITIE GEHANDELD

BUENOS AIRES — De Argentijnse politie af van de ,,tirannieke en ondulbare repressiviteit die welig kon tieren toen het land streed tegen linkse guerrillastrijders, Zij moet weer op het rechte pad worden gebracht, zo luidde de opdracht die de Argentijnse minister van Binnenlandse zaken Albano Harguindeguy woensdag heeft gegeven aan de verzamelde provinciale en landelijke hoofden van politiekorpsen in het land ,één dag nadat was bekendgeworden dat president Jorge Videla zijn tweede ambtstermijn zal aanvaarden. ,,De fundamentele taak van de politie moet gericht zijn op bescherming van de rechten van de individuele burger binnen het kader van de wet, zo zei de minister op het vijfde congres van de hoofden van politie in de Argentijnse hoofdstad.

Nadat president Videla in 1976 door een staatsgreep aan de macht kwam en president Isabel Peron ten val bracht zijn zeker ruim 1.800 mensen in het land omgekomen tengevolge van politiek geweld. Dit jaar hebben zich slechts twaalf van deze gevallen voorgedaan, daar het Argentijnse veiligheidsapparaat het linkse guerrillaleger van de Montoneros vrijwel totaal heeft weten uit te roeien.

De agressie van een irrationele extreem-linkse groepering in Argentinie heeft een identieke irrationale houding uitgelokt van bepaalde groepen in het politiekorps, aldus Harguindeguy. Hij zei verder dat de politie de guerrilla-taktiek had overgenomen en dat daardoor ontoelaatbare wreedheid binnen het politie-apparaat was ontstaan. Zijn verklaring wordt door waarnemers beschouwd als de tot nog toe duidelijkste bevestiging dat de politie ontoelaatbare methodes heeft gebruikt in de strijd tegen de gurrillabewegingen in Argentinie. Vorig jaar zijn enkele honderden federale politiemannen ontslagen wegens corruptie en het gebruik van geweld. Volgens welingelichte kringen zouden deze politiemannen hebben deelgenomen aan acties van het ultra-rechtse eskadron des doods. Harguindeguy zei dat de politie, die de afgelopen tijd had samengewerkt met het leger in de strijd tegen de guerrillabewegingen, nu gedemilitariseerd zal worden.

Coordinator AVG

WILLEMSTAD — PB 91 zoals dezer dagen verschenen bevat het landsbesluit van 20 maart, waarbij een bureau coordinator Antilliaanse verdedigingsgarde (AVG) wordt ingesteld. De datum van oprichting van een dergelijk bureau blijkt 1 december 1977 te zijn. Het bureau heeft tot taak alle voorbereidende en coordinerende werkzaamheden te verrichten voor het totstandkomen van een AVG. Het hoofd van dit bureau is tevens coordinator.

Weduwen en wezenpensioen

WILLEMSTAD — Het weduwen en wezen pensioen is aangepast aan de gestegen prijsindexcijfers van de gezinsconsumptie. (PB 95) Voor een weduwe, jonger dan veertig jaar, is het nu 75 gulden per maand; is de weduwe veertig tot vijftig jaar dan is het 101 gulden, bij een leeftijd van vijftig tot zestig jaar is het pensioen 128 gulden en wanneer de weduwe zestig of 61 jaar is dan bedraagt het pensioen 168 gld. Wanneer de weduwe invalide is of één of meer kinderen heeft die geheel te harer laste komen en die de recht hebben op wezenpensioen wordt haar pensioen 168 gulden per maand. Het wezenpensioen varieert van 54 tot en met 75 gulden, waarbij het onder meer bepalend voor de hoogte van het pensioen is of het kind bv vaderloos geworden is of ouderloos.

Int. farms

WILLEMSTAD — Landbouw, veeteelt en bosbedrijf, is het algemene doel van NV International farms inc. met name wordt in dit verband genoemd het kweken en verkopen van gewassen, het fokken en verkopen van vee en het produceren en verkopen van (timmer) hout. Het kapitaal bedraagt dertigduizend dollar, in aandelen van één dollar.

De nv kan ook deelnemen in soortgelijke en aanverwante nv's. De oprichting geschiedde namens Curacao en Netherlands Antilles corporation company nv. De directie wordt gevoerd door de CCC nv en de heren Hans Adam Liechtenstein uit gelijknamige vorstendom en John J.Toifl uit Arkansas.



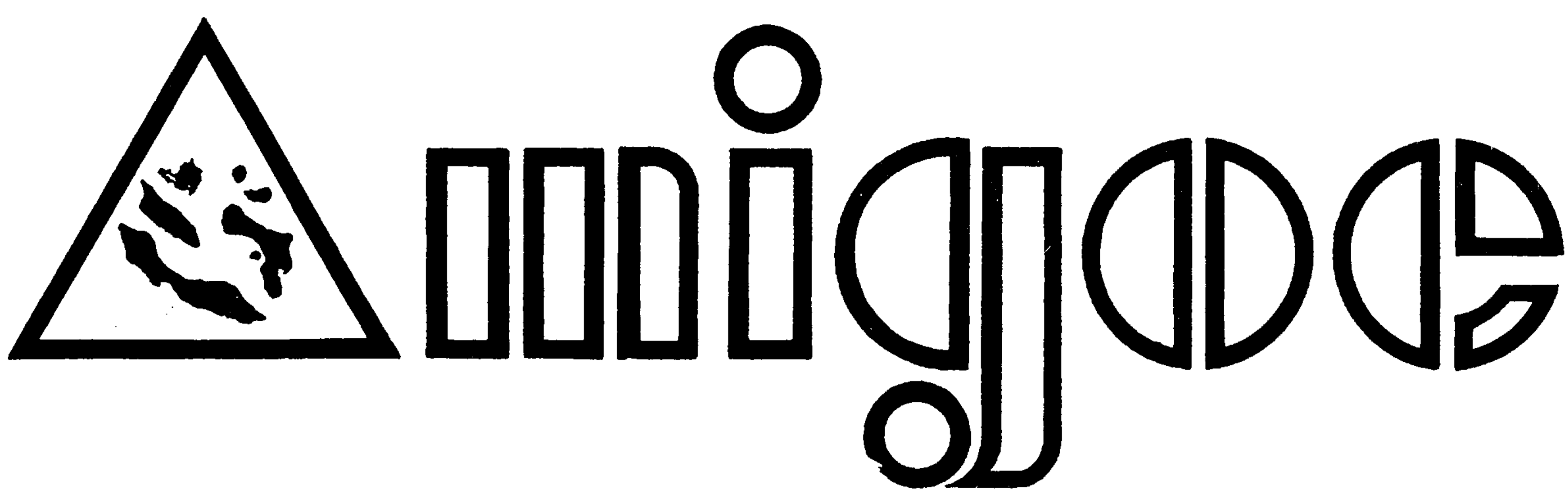
ST EUSTATIUS — Op vrijdag 28 april heeft gezaghebber Th.M.Pandt op St Eustatius een gouden lintje uitgereikt aan de heer Henri Schmidt voor diens verdiensten ten aanzien van de landbouw op St Eustatius, zijn initiatief een winkel te beginnen en voor het vele werk dat hij voor de Adventisten kerk heeft gedaan. Voor deze gelegenheid waren ook minister Rogers — die vanwege carnaval-festiviteiten op St Maarten was — statenlid Joe Richardson en Miss Curacao (ook vanwege carnaval "Boven") meegekomen. Op de foto's het moment dat gezaghebber Pandt de heer Schmidt zijn lintje opspelt en Miss Curacao, geflankeerd door statenlid Richardson en administrateur Bell.



Unctad wil multinationals aangepakt zien

GENEVE — De VN-organisatie voor handel en ontwikkeling (UNCTAD) vraagt om maatregelen om het beperkende optreden van multinationale ondernemingen aan banden te leggen. Het secretariaat van de Unctad heeft een rapport opgesteld waarin het schrift dat de multinationals afzet en distributie beheersen door middel van praktijken die uiteenlopen van het opleggen van prijzen tot het algeheel beheersen van handelskanalen.

Het secretariaat dringt er bij geindustrialiseerde en ontwikkelingslanden op aan maatregelen te nemen waarmee het oog kan worden gehouden op prijzen, transacties, overnemingen, kartels en marktverdelingsovereenkomsten van over de grenzen heen opererende bedrijven. Het voegt eraan toe dat men tevens dient op te treden tegen het gebruik van patenten en handelsmerken voor het leiden van de invoer en de uitvoer, waardoor markten worden afgesloten en hoge prijzen worden gehandhaaft.



English Companio

Pérez denies favoring candidate Diego Arria

CARACAS — President Carlos Andrés Pérez has denied favouring former Information Minister Diego Arria in the current electoral campaign, leading up to polls on December 3. The denial came after accusations from the opposition social-christian party Copei that Arria was almost an official candidate. Diego Arria has not yet formally announced he is in the running for the presidential elections, but is considered a strong independent candidate. He is known as a close friend of the President's and has been lavish is his praise for the current Administration. President Pérez denied that his government was entertaining any aspirations of influence in the current campaign, but went on to describe the official candidate for the ruling Acción Democrática Party (AD) as his comrade and friend. The official candidate is Luis Pinerua Ordaz. Copei's candidate is Luis Herrera Campins. Perez described Ordaz as the candidate of the governing party, but not the cardidate of the government. Asked about Diego Arrias outspoken support for his government, Perez said his record had been defended by many people both inside and outside of AD. Whilst he accepted this support, he did not allow himself to be confused by it.

Management training seminar in S. Maarten

PHILIPSBURG — The Mullet Bay Beach Hotel was the setting last week for a management training seminar entitled "Managing the Performance System" (PMS) presented by the International Eduaction Institute (IEI) headquartered in Aruba.

The seminar was attended by twenty-two key managers from a wide cross section of St. Maarten's business community. The instructor for the session was IEI's Vice President of Education, Jaap Beaujon.

When asked to give an "overview" of the content of this seminar Mr Beaujon said: "PMS" provides a thorough understanding of the dynamics of performance. It also provides a wealth of "how to" skills for the application of sound management of performance. In short, we develop a systematic approach to increase productivity, decrease cost, improve employee relations and reduce employee turnover."

* IEI is also conducting a three day seminar on "Professional Salesmanship" in St Maarten this week. This session is designed for sales personal and includes a broad cross section of "skills" related to the selling process. Mullet Bay Beach Hotel is also the location for this seminar.

Elizabeth II to visit middle East

LONDON — Queen Elizabeth will visit the Gulf States and Iran in her yacht next year on her first tour of the area from which Britain imports much of its oil, Buckingham Palace announced. The Queen and her husband, the Duke of Edinburgh, will travel in the royal yacht Britannia next February and March. They will visit Saudi Arabia, Iran, Kuwait, Bahrain, Qatar, The United Arab Emirates (UAE) and Oman.

In its imperial days, Britain was deeply involved in the politics of the area, and the Gulf was patrolled by its navy as a key route to India. But since then Britain's role in the Middle East has diminished, and today it is mainly an importer of oil from Saudi Arabia, Iran, Kuwait and some of the other states.

Venezuelan iron expected to recove markets in '79

LONDON — The current issue of the Latin America Economic Report notes that officials of the nationalised iron ore industry, which has been in decline for more than two years because of the world steel recession, expect demand to bottom out this year, and hope to start building up production in 1979.

Iron ore output has fallen sharply from the record 26.42 million tonnes in 1974 to 18.68 million in 1976 and only 12.7 million last year. The newly opened Altamira mine, with reserves of 145 million tonnes of more than 55 per cent ore content, had to be closed last year because of the recession; it has yet to reopen.

Exports have come down in parallel with production, from 26.28 million tonnes in 1974 to 11.9 million tonnes last year, though rising export prices have kept gross income at about one billion bolivars (230 million United States dollars) for the last four years.

This may represent only two per cent of all Venezuelan exports, but is second only to oil. The state iron mining company, CVG Ferrominera Orinoco, is anxious to recover its world markets once the steel recession eases.

Reserves are abundant — 2,037 million tonnes of more than 55 percent ore content an further 8; 10,000 million lesser content — but ferro nera officials say output w only be gradually scaled u about 75 per cent of the cur capacity of 27 million to per year.

The official strategy is gear up to supply the ex ding national steel indu while maintaining present ex markets. On present indicat Siderurgica del Orinoco (Si which is expanding crude capacity from 1.2 million to 4.8 million tpy by late year, will need about s million tpy of iron from 1 onwards.

Ferrominera, which was med late in 1975 after the tionalisation in January year of the former conce naires, Iron Mines (Bethle and Orinoco Mining (U.S. S is now upgrading its inst tions to ensure that incre domestic requirements do prevent it serving traditi clients in the United St Italy, West Germany and Sp

Two main elements in programme are a 251 mil bolivars investment in ra capacity at the crushing, dr and screening plant, and million bolivars on rebuil the Minorea Briquette pl

Work on the former will ble output of fine ore to million tonnes, supplying a 6.6 million tpy pelletisa plant at Sidor and maintai a surplus for export. So this project is some 40 per complete: a railway to c the ore to the steel plan near completion.

The Briquette plant, 51 cent owned by CVG and percent by US Steel, is the plant of its type in the w Its design capacity, when in 1973, was 1 million tpy high ore content briquettes give an improved yield in steelmaking process.

Iron ore with a 55 per content is upgraded to percent by direct reduc using hydrogen as the ag thus, consumption of coke scrap is reduced.

Nonetheless, officials say t were problems in scaling from design models and ou has only been about 200, tpy. The plant was closed July for some 18 months w alterations are made to en an additional capacity 600,000 tpy. The slack be taken up by existing pl

The world in a nutshell

JOHANNESBURG — South African troops carried out a day-long assault on guerrilla bases in Angola before returning home during the night from a sortie that caused consternation at the United Nations and drew a swift statement expressing dismay and concern from the United States. The South African general commanding forces in South West Africa (Namibia) said in a statement his men had mopped up southern Angolan bases of the territory's South West Africa People's Organisation SWAPO guerrilla movement and were pulling out. Military sources said between 300 and 700 South African soldiers were involved in the attack, which Angola's Defence Ministry said began early yesterday morning with waves of planes unloading reinforcements throughout the day. Neither side gave any casualty figures.

BONN — Soviet leader Leonid Brezhnev's four-day visit to West Germany has so far been marked by political discussions, protest demonstrations, social glitter and a dramatic tyre burst to his limousine while it was travelling at high speed. The Soviet President and Communist party chief had a 90-minute meeting with Chancellor Helmut Schmidt yesterday after arriving to a 21-gun salute. They continued the talks this morning. At a dinner given in his honour, Mr Brezhnev last night called for a binding international agreement to ban production of the neutron bomb.

PARIS — A right-wing organisation that made three atttempts to kill President De Gaulle has claimed responsibility for the murder here of Henri Curiel, a founder of the Egyptian Communist Party. Mr Curiel, who lived in France for 25 years as a stateless refugee, was shot three times in the chest by two gunmen in the lift of his Paris apartment yesterday. Minutes later a man purporting to represent the Delta commando telephoned a French news agency saying the organisation had killed him because he was an agent of the Soviet secret police, a defender of the Arab cause and a traitor to France.

MILAN, ITALY — The Red Brigades guerrilla gang last night shot and wounded two executives of state-owned industries in apparently coordinated attacks. The Brigades, kidnappers of former Prime Minister Aldo Moro, have killed nine people so far this year and wounded about 10 in attacks on policemen, executives and industrialists.

SALISBURY — A special committee is expected to report by tomorrow on the controversial dismissal of black Justice Minister Byron Hove, which threatens the unity of Rhodesia's transitional government, officials said. Mr Hove belongs to the United African National Council UANC, one of the three black groups in the multi-racial government. It has threatened to pull out if he is not reinstated.

ISLAMABAD — Afghanistan's news President, Nur Mohammad Tarakki, has said last Thursday's coup was not foreign inspired. In a statement broadcast yesterday on Kabul Radio, and monitored here, Mr Tarakki said the coup, which overthrew the government of general Mohammad Daoud, rested entirely with the Afghanistan armed forces. On Wednesday Mr Tarakki went on the radio to deny that the coup had brought to power a communist government.

WASHINGTON — Behind-the-scenes efforts were going on here today for a compromise on President Carter's proposed sale of warplanes to Saudi Arabia, Egypt and Israel. But the President, speaking a press conference in Portland, Oregon, last night again made clear that he hoped congress would allow the deal to go through unchanged. Administration officials publicly acknowledged for the first time yesterday they were considering modifications in the sales package, but showed no sign of cutting or delaying the most controversial part - the sale of 60 F-15 planes to Saudi Arabia.

NEW YORK — Visiting Japanese Prime Minister Takeo Fukuda has made it clear he feels his country has done its share to ease the world economic crisis and the United States now must shoulder its responsibility. In a speech to the Japan Society and the Foreign Policy Association here he also rejected calls from some congressmen for protectionist measures to counterbalance Japan's huge trade surplus with the United States - about nine billion dollars in the 1977 fiscal year.

WASHINGTON — The United States has voiced support for French efforts to find a political solution in Chad, but stopped short of endorsing France's decision to send more troops to its former colony. State Department spokesman Ken Brown said the French troops flown to Chad in the past week were on a security mission at that country's request following ceasefire violations by rebel forces. Informed sources in Paris say 200 more marines have been sent to Chad in the last few days, bringing France's troop strength in the central African country to about 1,700.

Major League

NEW YORK — Result Major League baseball ga played on Thursday:

AMERICAN LEAGUE

Boston Red Sox 8 Minne Twins 1

Texas Rangers at Balti Orioles (postponed - rain)

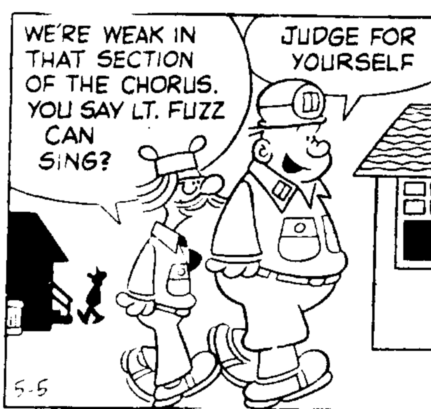
NATIONAL LEAGUE

Los Angeles Dodgers 4 Chi Cubs 1

New York Mets 8 At Braves 2

San Francisco Giants at Louis Cardinals (postpon rain) (Only games scheduled

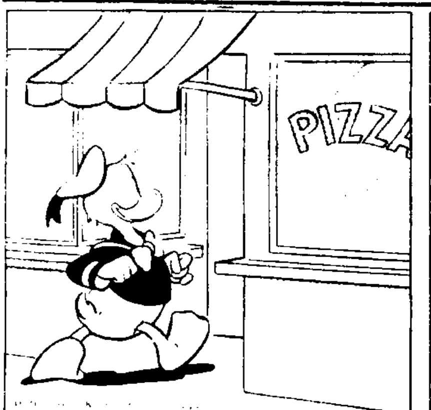
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**

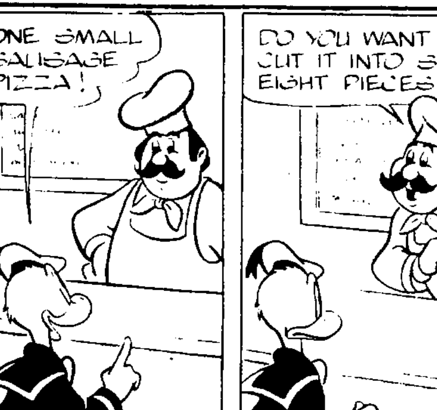






Walt Disney's DONALD DUCK ®

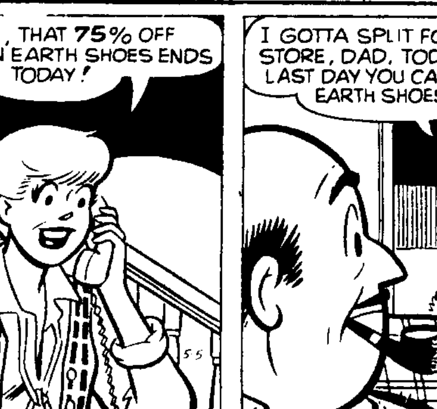






Archie ®







HENRY ® **By John Liney**

